

crisis *f.*
agio *m.*
agiotaje *m.*
agiotista *m.*
descuento *m.*
arqueo *m.*

- * correo *m.*
estafeta *f.*
- * telegrama *m.*
certificado *m.*
borrador *m.*
copia *f.*
circular *f.*
volante *m.* (*mitad de una cuartilla, en que se recomienda ó pide algo*).
- memorándum *m.* (*librito ó cartera para apuntar cosas de que uno tiene que acordarse*).
- * firma *f.*
razón social *f.* (*nombre y firma de una casa de comercio*).
- rúbrica *f.* (*rasgos con que termina la firma*).

- posdata *f.* (*P. D. en abreviatura*).
dirección *f.*
sello *m. vulg.* estampilla.
comitente *m.*
duplicado *m.*
envío *m.*
remesa *f.*
flete *m.*
muellaje *m.*
trasporte *m.*
guía *f.* (*despacho que lleva el que
transporta mercaderías*).
recibo *m.*
avería *f.*
rezago *m.*
tara *f.* (*parte de peso que se rebaja
por razón del embalaje*).
peso bruto *m.* (*sin rebajar la tara*).
peso neto *m.* (*rebajándola*).
pérdida *f.*
valuación *f.*
apreciación *f.*
depreciación *f.*
* rebaja *f.*
regateo *m.*
desfalco *m.*

- deducción *f.*
letra *f.*
libranza *f.*
giro *m.*
endoso *m.*
* plazo *m.*
talón *m.*
vencimiento *m.*
estipulación *f.*
estipendio *m.*
prórroga *f.*
pagaré *m.*
protesto *m.*
empréstito *m.*
cupón *m.*
préstamo *m.*
vale *m.*
póliza *f.* (*guía que acredita no ser
de contrabando los géneros*).
fianza *f.*
* deuda *f.*
crédito *m.*
descrédito *m.*
balance *m.*
liquidación *f.*
déficit *m.*

- quiebra *f.*
bancarrota *f.*
transacción *f.*
comiso *m.* ó decomiso.
almoneda *f.*
subasta *f.*
alcance *m.*
feria *f.*
monopolio *m.*
logrería *f.*
estanco *m.*
granjería *f.* (*ganancia y utilidad
que se saca de una cosa*).
alza *f.*
baja *f.*
carestía *f.*
baratillo *m.*
martillo *m.*
arras *f. pl.* (*lo que se da por prenda
de algún contrato*).
cambalache *m.*
trueque *m.*
tráfico *m.*
menudeo *m.*
despacho *m.*
* precio *m.*

costo *m.*
monto *m.*
suministro *m.*
adelanto *m.*
finiquito *m.*
cancelación *f.*
inventario *m.*
beneficio *m.*
suspensión *f.*
usura *f.*
gaje *m.*
cesión *f.*
cesionario *m.*
hipoteca *f.*
renta *f.*
rentista *m.*
ahorros *m. pl.*
atrasos *m. pl.*
insolvencia *f.*
expropiación *f.*
puja *f.*
postura *f.*
postor *m.*
licitación *f.*
oferta *f.*
adjudicación *f.*

- rematante *m. y f.*
permuta *f.*
* bienes *m. pl.*
inmueble *m.* (*una casa es un inmueble*).
posesión *f.*
propietario *m.*
administrador *m.*
desembolso *m.*
dispendio *m.* (*gasto considerable*).
* alquiler *m.*
-

- escaparate *m.*
* urna *f.*
* tela *f.*
hilaza *f.*
* pieza *f.*
retazo *m.* ó retal.
corte *m.*
* muestra *f.*
maca *f.* (*daño ligero de las telas*).
surtido *m.*
tejido *m.*
* paño *m.*

- * casimir *m.*
- * franela *f.*
 - sarga *f.*
 - vellorí *m.*
 - felpa *f.*
 - terciopelo *m.*
 - sedería *f.*
 - tafetán *m.*
- * raso *m.*
 - gro *m.*
 - brocado *m.* (*tela de seda, tejida con oro ó plata*).
 - ormesí *m.*
- * pana *f.*
 - brocatel *m.*
 - damasco *m.*
- * lienzo *m.*
 - lencería *f.*
 - holanda *f.* (*lienzo muy fino para camisas, sábanas, etc.*)
 - cambray *m.*
 - cambrayón *m.*
 - zaraza *f.*
 - percal *m.*
 - percalina *f.* *vulg. coletilla.*
 - anjeo *m.* (*lienzo ordinario*).

batista *f.*
 cretona *f.*
 cañamazo *m.* (*tela sobre la cual se
 borda; vulg. esterilla*).
 indiana *f.*
 muselina *f.*
 * gasa *f.*
 bombasí *m.* } *tela de algodón para*
 fustán *m.* } *forrar vestidos.*
 hiladillo *m.*
 cotí *m.* (*para forrar colchones*).

—

* moneda *f.*
 numerario *m.* (*moneda acuñada ó
 dinero efectivo*).
 cuño *m.*
 anverso *m.* (*haz principal de la mo-
 neda*).
 reverso *m.*
 canto *m.* (*grueso de la moneda*).
 cordoncillo *m.* (*rayitas ó canalitas
 que tienen las monedas en el canto*).
 gráfila *f.* (*orlita ó bordecillo salien-
 te de la moneda*).



onza *f.* (*moneda española de dieciséis pesos fuertes*).

libra esterlina—*inglesa*, cinco pesos fuertes.

guinea *f.*—*inglesa* \$ 5.05 fuertes.

corona *f.* „ „ 1.25 „

franco *m.*—*francesa* „ 0.20 „

cheln *m.*—*inglesa* „ 0.25 „

ducado *m.*—*austriaca* „ 2.37 „

doblón *m.*—*española* „ 5.19 „

cequí *m.*—*turca* „ 2.25 „

rublo *m.*—*rusa* „ 0.78½ „

florín *m.*—*holandesa* „ 0.41 „

marco *m.*—*alemana* „ 0.25 „

tháler *m.* „ „ 0.75 „

kréutzer *m.* „ poco menos de un centavo.

vellón *m.*

óbolo *m.*

calderilla *f.* (*monedas de cobre*).

—

Adjetivos

<i>Moneda.</i>	{	corriente.
		suelta.
		obsidional (<i>la que se acuña en una plaza sitiada</i>).
		imaginaria.
		trabucante (<i>la que tiene más del peso legal</i>).
		cortada.
<i>Sociedad.</i>	{	accidental.
		anónima.
		comanditaria.
<i>Bienes.</i>	{	muebles.
		inmuebles ó raíces.
		semovientes (<i>los que consisten en ganado</i>).
		parafernales.
		fiduciario.
		insolvente.
		solvente.
		bursátil.
		mercantil.
		mercante (<i>marina, buques</i>).
amortizable.		

solidario.

Verbos

—

comerciar.
embalar.
expedir.
alijar.
establecerse.
negociar.
regatear.
asociarse.
saldar.
cancelar.
traficar.
comisionar.
concurrar.
subastar.
justipreciar.
inventariar.
expropiar.
poseer.
descontar.
girar.
abaratarse.
monopolizar.

XXI. INDUSTRIA.

—

Sustantivos

—

- profesión *f.*
* oficio *m.*
aprendizaje *m.*
* obra *f.*
labor *f.*
* fábrica *f.*
taller *m.*
manufactura *f.*
obra maestra *f.*
manipulación *f.*
fabricante *m.*
* artesano *m.*
obrero *m.*

gremio *m.* (*congregación de obreros de un mismo oficio*).

- maestro *m.*
- capataz *m.*
- camarada *m.*
- libreta *f.*
- exposición *f.*
- patente *f.*
- salario *m.*
- jornal *m.*
- huelga *f.* (*convenio de los obreros para no trabajar*).

vidriería *f.*

herrería *f.*

• fragua *f.*

• molino *m.*

molinero *m.*

muela *f.*

tolva *f.* (*caja donde se echa el grano para que pase á la muela*).

taravilla *f.* } *tablilla que deja de golpear cuando se para el*
 cítola *f.* } *molino.*

granza *f.*

cibera *f.* (*porción de trigo que se echa en la tolva*).

maquila *f.* (*porción de trigo ó harina que le corresponde al molinero por la molienda*).

aceña *f.* (*molino movido por agua*).

tahona *f.* (*molino movido por una caballería*).

salvado *m.*, *vulg.* afrecho.

moyuelo *m.*

* panadería *f.*

* pastelero *m.*

especiero *m.*

* confitero *m.*

carnicero *m.*

chaira *f.* (*cilindro de acero para afilar el cuchillo*).

choricero *m.*

desbullador *m.* (*el que saca ostras de la concha para venderlas*).

* lechero *m.*

quesera *f.* (*lugar donde se fabrican quesos*).

suero *m.*

- cuajo *m.*
 cervecero *m.*
 licorista *m.*
 destilador *m.*
 * tabernero *m.*
 hilandero *m.*
 copo *m.* (*porción de lana, algodón
etc. que se va á hilar*).
 rueca *f.*
 huso *m.*
 broca *f.*
 carrete *m.* }
 carretel *m.* } *vulg. carrucha.*
 madeja *f.*
 * ovillo *m.*
 devanadera *f.*
 lanzadera *f.*
 urdimbre *f.*
 trama *f.* (*hilo que pasa de un lado á
otro de la urdimbre*).
 * sastre *m.*
 patrón *m.* (*molde ó modelo para cor-
tar*).
 hilván *m.*
 descosido *m.*
 zurcido *m.*

- desgarrón *m.*
* costurera *f.*
 modista *f.*
 ropavejero *m.*
* tijeras *f. pl.*
* dedal *m.*
* aguja *f.*
 acerico *m.* (*almohadilla para clavar
 alfileres*).
 alfiletero *m.* (*cañuto en que se guar-
 dan las agujas*).
 dobladillo *m.*
 frunce *m.*
 ribete *m.*
 entretela *f.*
* lavandera *f.*
 lejía *f.*
 jabonadura *f.*
* planchadora *f.*
 engrudo *m.*
 sacamanchas *m.*
 tintorero *m.*
 tinte *m.*
 calandria *f.* (*máquina para prensar
 y dar lustre á las telas*).
 mordente *m.* (*sustancia, como el a-*

- lumbre*, para fijar el color en las telas).
- gualda f.* (hierba para teñir de amarillo dorado).
- rubia f.* (hierba para teñir de rojo).
- índigo m.* (añil para teñir de azul).
- barbería f.*
- peluquero m.*
- peinador m.*
- tupé m.* (mechón levantado en la parte superior de la frente).
- navaja f.*
- bacía f.*
- suavizador m., vulg. asentador.*
- * *sombrerero m.*
- bonetero m.*
- * *zapatero m.*
- remendón m.* (zapatero de viejo).
- tirapié m.*
- sacabocados m.*
- lezna f.*
- pez f. resina.*
- cerote m.* (mezcla de pez y cera).
- saetín m.* (clavito delgado y sin cabeza).
- tranchete m.*

curtidor *m.*

curtiduría *f.*

casca *f.* (*corteza para curtir*).

tanino *m.*

peletería *f.*

guarnicionero *m.*, *vulg.* talabartero.

carrocero *m.*

* carruaje *m.*

ómnibus *m.*

diligencia *f.*

imperial *f.* (*parte superior de la diligencia*).

portezuela *f.*

berlina *f.* (*coche cerrado, por lo común de dos asientos*).

landó *m.* (*coche de cuatro asientos que puede abrirse ó cerrarse*).

calesa *f.* (*de dos ruedas y caja abierta por delante*).

birlocho *m.* (*sin cubierta, de cuatro asientos y cuatro ruedas*).

cabriolé *m.*

faetón *m.* (*largo y con muchos asientos de costado*).

simón *m.* (*coche de alquiler*).

tílburi *m.* (*birlocho para dos perso-*

- nas, descubierto y tirado por un caballo.)*
- volanta *f.*
- tartana *f.* (*de dos ruedas, cubierta abovedada y asientos laterales).*
- carretela *f.*
- camión *m.* (*carro muy grande para fardos, muebles, etc.*)
- carromato *m.* (*carro de dos ruedas y un caballo).*
- furgón *m.*
- delantera *f.*
- zaga *f.*
- vaca *f.* (*tela embreada para resguardar los objetos en las diligencias, carros, etc.*)
- capota *f.* (*cubierta plegadiza de algunos coches).*
- muelle *m.*
- sopanda *f.* (*correa gruesa que suspende la caja del coche).*
- lanza *f.* (*vara ó timón que pasa entre los dos caballos).*
- limonera *f.* (*cada una de las varas paralelas entre las cuales se coloca el caballo de tiro).*

- volea *f.*
* eje *m.*
balancín *m.*
pezonera *f.* (*pieza de hierro para que no se salga la rueda*).
* rueda *f.*
* rayo *m.*
pina *f.* (*trozos corvos de madera que forman la rueda*).
llanta *f.*
cubo *m.*
jaeces *m. pl.*
collera *f.* (*collar de cuero relleno de borra*).
* rienda *f.*
brida *f.*
cabestro *m.*
fusta *f.*
látigo *m.*
grupera *f.* (*almohadilla para poner la maleta*).
baticola *f. vulg.* grupera.
ataharre *m.*
arzón *m.*
ación *f.* (*correa de donde pende el estribo*)

- arriceses *m. pl.*
atriceses *m. pl.*
* albarda *f.*
jamuga *f.*
galera *f.*
arquitecto *m.*
* albañil *m.*
cantero *m.*
almadana *f.* (*mazo de hierro para romper piedras*).
yesero *m.*
* tejero *m.*
* carpintero *m.*
ebanista *m.*
herrero *m.*
cerrajero *m.*
chapucero *m.* (*herrero que fabrica clavos y cosas ordinarias*).
cuchillero *m.*
amolador *m.*
hojalatero *m.*
calderero *m.*
alfarero *m.*
vidriero *m.*
tapicero *m.*
cesterero *m.*

- cedacero *m.*
esmaltador *m.*
taracea *f.*
* relojero *m.*
cronómetro *m.*
rodaje *m.*
engranaje *m.*
pesa *f.*
escape *m.*
piñón *m.* (*rueda pequeña que engrana con otra mayor*).
resorte *m.*
oscilación *f.*
péndola *f.*
cuadrante *m.* (*reloj solar*).
gnomónica *f.* (*ciencia que trata del modo de hacer los relojes solares*).
manecilla *f.*
* platero *m.*
joyero *m.*
limadura *f.*
limalla *f.* (*conjunto de limaduras*).
fundición *f.*
lingote *m.*
ley *f.* (*relación determinada entre el metal fino y su aleación*).

- quilate *m.* ⁽¹⁾
 soldadura *f.*
 soplete *m.*
 copela *f.*
 filigrana *f.*
 oropel *m.* (*hojilla de latón que imita el oro*).
 bricho *m.* (*hojilla de plata ú oro para bordados galoneados*).
 faceta *f.*
 tipografía *f.*
 * impresor *m.*
 cajista *m.*
 regente *m. f.* regenta.
 prensa *f.*
 caja *f.*
 tipo *m.*
 margen *m.*
 volumen *m.*
 * tomo *m.*
 ejemplar *m.*
 incunable *m.*
 folleto *m.*
 facsímile *m.* (*imitación perfecta de*

(1) 24^{ta} parte de una porción de oro. Así "oro de 21 quilates" es el que tiene tres partes de cobre.

un escrito, firma, etc.

infolio ⁽²⁾ *m.* (*libro en que cada hoja es la mitad de un pliego de imprenta.*

encuadernación *f.*

* pasta *f.*

tafilete *m.*

badana *f.*

lomo *m.*

registro *m.*

anuncio *m.*

prospecto *m.*

edición *f.*

entrega *f.*

maculatura *f.* (*pliego mal impreso que se desecha por manchado*).

* regla *f.*

compás *m.*

escuadra *f.*

cartabón *f.*

nivel *m.*

plomada *f.*

azueta *f.*

sierra *f.*

(2) Se dice *en cuarto*, cuando cada hoja es la 4.^a parte del pliego; en 8.^o cuando es la 8.^a parte; *en dozavo*, etc.

- cepillo *m.*
garlopa *f.* (*cepillo grande*).
guillame *m.* (*cepillo muy angosto*).
terraja *f.*
escoplo *m.*
formón *m.*
gubia *f.*
barrena *f.*
berbiquí *m.*
horma *f.*
taladro *m.*
escariador *m.*
* clavo *m.*
clavija *f.*
* tachuela *f.*
* tornillo *m.*
rosca *f.*
tuerca *f.*
destornillador *m.*
espigón *m.*
pisón *m.*
grapa *f.*
alzaprima *f.*
garrucha *f.*
polea *f.*
roldana *f.*

gato *m.* (*instrumento para suspender cosas muy pesadas, como un carro atascado*).

cabrestante *m.*

angarillas *f. pl.*

parihuelas *f. pl.*

carretilla *f. vulg.* carretillo.

martineté *m.* (*máquina para clavar estacas en el mar*).

* martillo *m.*

mazo *m.*

yunque *m.*

bigornia *f.*

barrilete *m.* (*instrumento para asegurar la madera sobre el banco de carpintería*).

tas *m.* (*bigorneta de los plateros*).

torno *m.*

escofina *f.*

punzón *m.*

cincel *m.*

cizalla *f.* (*cortadura ó fragmento de cualquier metal*).

pinzas *f. pl.*

alicates *m. pl.*

laminador *m.* (*máquina para hacer*

láminas de metal).

cilindro *m.*

manubrio *m.*

hilera *f.* (*instrumento para hacer li-*
los de metal).

cigüeña *f.* ó manubrio *m.*

buril *m.*

* lima *f.*

alambique *m.*

lija *f.*

—

Adjetivos

—

fabril.

industrioso.

manufacturero.

mecánico.

tallado.

afiligranado.

calado.

taraceado.

* amarillo
 * encarnado
 * rojo
 * anaranjado
 * verde
 * azul
 violeta

} *color.*

púrpura
 escarlata
 jalde
 rojizo
 plomizo
 * rosado

} *color.*

mate (*amortiguado, sin brillo.*)

* mayúscula
 * minúscula
 aldina
 bastardilla
 cursiva
 florida

} *letra de imprenta.*

—
Verbos
 —

* fabricar.
 amaestrar.



exponer.
asalariar.
concertar. *v. irr.*
desbullar.
* prensar.
destilar.
hilar.
devanar.
pespuntar.
ribetear.
fruncir.
* aplanchar.
* teñir.
rasurar.
rapar.
curtir.
apelambrar.
desvirar.
acarrear.
enjaezar.
fustigar.
oscilar.
imprimir.
encuadernar.
editar.
anunciar.

XXII. ENSEÑANZA

—

Sustantivos

—

- * colegio *m.*
- * escuela *f.*
- gimnasio *m.* (*escuela pública*).
- instituto *m.*
- seminario *m.* (*colegio eclesiástico*).
- academia *f.*
- liceo *m.*
- pupilaje *m.* (*casa donde se reciben estudiantes mediante una pensión*).
- educación *f.*
- instrucción *f.*
- urbanidad *f.*
- moral *f.*

- máxima *f.*
precepto *m.*
* principio *m.*
noción *f.*
elementos *m. pl.*
rudimentos *m. pl.*
* verdad *f.*
realidad *f.*
verosimilitud *f.*
método *m.*
procedimiento *m.*
sistema *m.*
pedagogía *f.*
pedagogo *m.*
* lección *f.*
* lectura *f.*
* alfabeto *m.*
abecedario *m.*
pronunciación *f.*
acentuación *f.*
sílabas *f.*
diptongo *m.*
triptongo *m.*
silabeo *m.*
deletreo *m.*
* clase *f.*

- sección *f.*
* alumno *m.*
discípulo *m.*
educando *m.*
disciplina *f.*
exhortación *f.*
reprimenda *f.*
censura *f.*
filípica *f.* (*censura acre*).
corrección *f.*
obediencia *f.*
docilidad *f.*
aplicación *f.*
sumisión *f.*
aprobación *f.*
alabanza *f.*
examen *m.*
* premio *m.*
accésit *m.*
mención *f.*
vacaciones *f. pl.*
* recreo *m.*
rector *m.*
* profesor *m.*
preceptor *m.*
ayo *m.*

- ciencia *f.*
filosofía *f.*
humanidades *f. pl.*
facultad *f.*
teología *f.*
derecho *m.*
ingeniería *f.*
bachiller *m.*
pasante *m.*
licenciado *m.*
doctor *m.*
curso *m.*
colega *m.*
bachillerato *m.*
tesis *f.*
diploma *m.*
composición *f.*
recitación *f.*
declamación *f.*
gramática *f.*
* idioma *m.*
lenguaje *m.*
* palabra *f.*
frase *f.*
idiotismo *m.* (*locución propia de una lengua; v. gr. "á pie juntillas"*).

- latinismo *m.* (*palabra ó giro del latín*).
- helenismo *m.* (*palabra ó giro del griego*).
- galicismo *m.* (*palabra ó giro del francés*).
- anglicismo *m.* (*palabra ó giro del inglés*).
- hebraísmo *m.* (*palabra ó giro del hebreo*).
- germanismo *m.* (*palabra ó giro del alemán*).
- dialecto *m.*
- jerga *f.*
- jerigonza *f.*
- * vocal *f.*
- * consonante *f.*
- monosílabo *m.*
- voz *f.*
- vocablo *m.*
- término *m.*
- tecnicismo *m.*
- significación *f.*
- acepción *f.*
- sinonimia *f.* (*semejanza en el significado de dos palabras*).

- homonimia *f.* (*semejanza en la ortografía*).
- terminación *f.*
- etimología *f.*
- lexigrafía *f.*
- número *m.*
- género *m.*
- declinación *f.*
- singular *m.*
- plural *m.*
- sustantivo *m.*
- adjetivo *m.*
- epíteto *m.*
- superlativo *m.*
- verbo *m.*
- conjugación *f.*
- participio *m.*
- gerundio *m.*
- adverbio *m.*
- preposición *f.*
- conjunción *f.*
- interjección *f.*
- ortografía *f.*
- * acento *m.*
- tilde *m.* ó *f.* (')
- diéresis *f.* (··)

- guión *m.* (-)
 puntuación *f.*
 * coma *f.* (,)
 virgulilla *f.* (~) de la ñ.
 punto *m.* (.)
 paréntesis *m.* ()
 comillas *f. pl.* (" ")
 interrogante *m.* (¿ ?)
 admiración *f.* (¡ !)
 puntos suspensivos *m. pl.* (. . . .)
 apóstrofo *m.* (') *L'aspereza*, en castellano antiguo.
 párrafo *m.* (§)
 asterisco *m.* (*)
 llave *f.* ó corchete *m.* ({ })
 sintaxis *f.*
 período *m.*
 cláusula *f.*
 concordancia *f.*
 régimen *m. pl.* regímenes.
 arcaísmo *m.* (uso de una palabra anticuada, como "agora" por "ahora").
 barbarismo *m.* (corrupción de una palabra, como "pasao" por "pasado").

neologismo *m.* (*empleo de un término nuevo*).

solecismo *m.* (*falta de sintaxis, p. ej.: "volví en sí" en lugar de "volví en mí"*).

retórica *f.*

metáfora *f.* (*p. ej.: la "mañana" de la vida*).

alegoría *f.*

parábola *f.*

hipérbole *f.* (*exageración, p. ej.: se lo he dicho "mil veces"*).

antítesis *f.* (*contraponer dos frases: "yo velo mientras tú duermes"*).

antífrasis *f.* (*llamar una cosa con el nombre contrario; p. ej.: "rabón" (caballo sin rabo)*).

hipérbaton *m.*

elipsis *f.*

pleonasmismo *m.* (*p. ej. subir arriba*).

silepsis *f.*

reticencia *f.*

perífrasis *f.* (*rodeo ó circunlocución*).

estilo *m.*

elocución *f.*

elocuencia *f.*

énfasis *m.* ó *f.*
redundancia *f.*
cacofonía *f.* (*mal sonido "coco cocido"*).
hiato *m.* (*encuentro de vocales: "va á Alajuela"*).
anfibología *f.*
galimatías *m.*
baturrillo *m.*

lógica *f.*
aforismo *m.*
argumentación *f.*
hipótesis *f.* (*suposición*).
axioma *m.*
sofisma *m.* (*argumento capcioso*).
paradoja *f.*
teoría *f.*
corolario *m.*
nomenclatura *f.*

poesía *f.*
métrica *f.* (*arte de medir los versos*).

- verso *m.*
hemistiquio *m.* (*medio verso*).
versificación *f.*
ritmo *m.* ó *cadencia*.
rima *f.*
poema *m.*
poeta *m.*
epopeya *f.*
episodio *m.*
transición *f.*
protagonista *m.* ó *f.*
digresión *f.*
tragedia *f.*
comedia *f.*
drama *m.*
sainete *m.*
zarzuela *f.*
ópera *f.*
parodia *f.*
acto *m.*
entreacto *m.*
intervalo *m.*
escena *f.*
intriga *f.*
desenlace *m.*
oda *f.*

- elegía *f.*
himno *m.*
canción *f.*
dístico *m.* (*composición de dos versos*).
estancia *f.* } *Cierto número de ver-*
estrofa *f.* } *sos combinados entre sí.*
égloga *f.*
idilio *m.*
fábula *f.*
moraleja *f.*
apólogo *m.*
* cuento *m.*
sátira *f.*
epigrama *m.*
soneto *m.* (*composición de catorce versos endecasílabos*).
romance *m.*
copla *f.*
letrilla *f.*
improvisación *f.*
enigma *m.*
charada *f.*
logogrifo *m.*
acróstico *m.*
-

prosa *f.*
discurso *m.*
exordio *m.*
proposición *f.*
confirmación *f.*
epílogo *m.*
peroración *f.*
panegírico *m.*
alocución *f.*
arenga *f.*
apología *f.*

historia *f.*
narración *f.*
descripción *f.*
cronología *f.*
era *f.* (*fecha de la cual se comienzan á contar los años; p. ej: "era cristiana"*).
cómputo *m.*
época *f.*
lapso *m.*
década *f.*
anales *m. pl.*

crónica *f.*
anacronismo *m.*
tradición *f.*
leyenda *f.*
necrología *f.*
biografía *f.*
autobiografía *f.*
memorias *f. pl.*
novela *f.*
periódico *m.*
diario *m.*
gaceta *f.*
folletín *m.*
boletín *m.*
opúsculo *m.*
anónimo *m.* (*escrito sin firma*).
seudónimo *m.*
pasquín *m.*
libelo *m.*
autor *m.*
escritor *m.*
publicista *m.*
texto *m.*
autenticidad *f.*
cita *f.* ~~_____~~
pasaje *m.*

anotación *f.*
llamada *f.*
explicación *f.*
interpretación *f.*
versión *f.*
paráfrasis *f.*
comentario *m.*
esclarecimiento *m.*
traducción *f.*
disertación *f.*
redacción *f.*
epígrafe *m.*
dedicatoria *f.*
proemio *m.*
prólogo *m.*
preámbulo *m.*
prefacio *m.*
advertencia *f.*
epístola *f.*
introducción *f.*
capítulo *m.*
apéndice *m.*
suplemento *m.*
índice *m.*
errata *f.*
se de erratas *f.*

colofón *m.*
repertorio *m.*
extracto *m.*
resumen *m.*
compendio *m.*
epítome *m.*
análisis *m. ó f.*
crítica *f.*
sumario *m.*
florilegio *m.*
antología *f.*
crestomatía *f.*
manual *m.*
diccionario *m.*
léxico *m.*
vocabulario *m.*
glosario *m.*
enciclopedia *f.*
matemáticas *f. pl.*
aritmética *f.*
decena *f.*
veintena *f.*
cincuentena *f.*
centena *f.*
millar *m.*
millón *m.*

- billón *m.* (*un millón de millones*).
- * cifra *f.*
 - adición *f.*
 - * sumando *m.*
 - sustracción *f.*
 - minuendo *m.*
 - sustraendo *m.*
 - diferencia *f.*
 - residuo *m.*
 - multiplicación *f.*
 - producto *m.*
 - división *f.*
 - divisor *m.*
 - cociente *m.* ó cuociente *m.*
 - fracción *f.*
 - numerador *m.*
 - denominador *m.*
 - * mitad *f.*
 - tercio *m.*
 - * doble *m.*
 - * triple *m.*
 - cuádruplo *m.*
 - décuplo *m.*
 - proporción *f.*
 - logaritmo *m.*
 - progresión *f.*

- álgebra *f.*
serie *f.*
teorema *m.*
* problema *m.*
solución *f.*
demostración *f.*
ecuación *f.*
incógnita *f.*
geometría *f.*
* línea *f.*
superficie *f.*
volumen *m.*
paralela *f.*
perpendicular *f.*
vertical *f.*
diagonal *f.*
divergencia *f.*
convergencia *f.*
* ángulo *m.*
vértice *m.*
bisectriz *f.*
polígono *m.*
paralelogramo *m.*
cuadrilátero *m.*
exágono *m.*

- heptágono *m.*
octógono *m.*
eneágono *m.*
decágono *m.*
endecágono *m.*
dodecágono *m.*
icoságono *m.*
rombo *m.*
romboide *m.*
losange *m.* ◻ (*rombo que descansa en un ángulo*).
trapecio *m.*
trapezoide *m.*
círculo *m.*
circunferencia *f.*
radio *m.*
diámetro *m.*
centro *m.*
sector *m.*
segmento *m.* ◡
óvalo *m.*
elipse *f.*
simetría *f.*
longitud *f.*
latitud *f.*
extremo *m.*

distancia *f.*

prisma *m.*

* cubo *m.*

poliedro *m.*

* cono *m.*

convexidad *f.*

concauidad *f.*

astronomía *f.*

observación *f.*

telescopio *m.*

órbita *f.*

gravitación *f.*

conjunción *f.*

zodíaco *m.*

pléyades *f. pl.* (*nombre de una constelación*).

eclíptica *f.*

equinoccio *m.*

solsticio *m.*

meridiano *m.*

hemisferio *m.*

horizonte *m.*



- física *f.*
fenómeno *m.*
fluido *m.*
átomo *m.*
molécula *f.*
intersticio *m.*
dilatación *f.*
compresión *f.*
condensación *f.*
calórico *m.*
electricidad *f.*
* imán *m.*
magnetismo *m.*
adherencia *f.*
cohesión *f.*
atracción *f.*
barómetro *m.*
termómetro *m.*
pirómetro *m.*
aerómetro *m.* (*para medir la densidad del aire*).
areómetro *m.* (*para medir la densidad de los líquidos*).
higrómetro *m.* (*para medir la humedad del aire*).
válvula *f.*

- pistón *m.*
émbolo *m.*
* choque *m.*
percusión *f.*
resistencia *f.*
repulsión *f.*
óptica *f.*
* lente *f. ó m.*
reflexión *f.*
refracción *f.*
desviación *f.*
* luz *f.*
microscopio *m.*
intensidad *f.*
velocidad *f.*
reverberación *f.*
-

- química *f.*
afinidad *f.*
* gas *m.*
oxígeno *m.*
hidrógeno *m.*
ázoe *m.*
nitrógeno *m.* }

- evaporación *f.*
ebullición *f.*
fermentación *f.*
alcohol *m.*
cloro *m.*
yodo *m.*
destilación *f.*
quinteseñcia *f.* (*espíritu extraído de los licores ó de otras sustancias*).
laboratorio *m.*
filtración *f.*
retorta *f.*
sifón *m.*
baño de maría (*calentar una vasija poniéndola al fuego dentro de otra llena de agua*).
imanación *f.*
alquimia *f.* (*arte quimérico que se proponía transmutar todos los metales en oro*).
piedra filosofal *f.* (*materia con que los alquimistas pretendían convertir en oro los metales*).

Adjetivos

laica	}	<i>enseñanza.</i>
libre		
mutua		
primaria		
superior		
disciplinario.		
compulsivo.		
coercitivo.	}	<i>género.</i>
magistral.		
científico.		
masculino		
femenino		
neutro		
común		
epiceno	}	<i>sustantivo.</i>
ambiguo		
patronímico		
aumentativo		
diminutivo		
despectivo		
colectivo		
abstracto		

especificativo	}	<i>adjetivo.</i>
primitivo		
derivado		
gentilicio		
positivo		
transitivo	}	<i>verbo.</i>
intransitivo		
regular		
irregular		
defectivo		
impersonal		
prosódico, ortográfico, sintáctico.		
claro	}	<i>estilo.</i>
conciso		
lacónico		
familiar		
difuso		
incoherente		
florido		
ampuloso	}	<i>argumento.</i>
lógico		
convinciente		
contundente		
irrefutable		

lirica	}	<i>poesía.</i>
épica		
dramática		
didáctica		
indescifrable.	}	<i>periódico.</i>
semanal		
hebdomadario		
bisemanal		
mensual		
trimestral		
literario ilustrado		
biográfico	}	<i>diccionario.</i>
bibliográfico		
panléxico		

* primero	I
* segundo	II
* tercero	III
* cuarto	IV
* quinto	V
* sexto	VI
* séptimo	VII
* octavo	VIII
* noveno ó nono	IX

* décimo	X	
undécimo	XI	
duodécimo	XII	
vigésimo	20 ^o	<i>lugar.</i>
trigésimo	30 ^o	„
cuadragésimo	40 ^o	„
quincuagésimo	50 ^o	„
sexagésimo	60 ^o	„
septuagésimo	70 ^o	„
octogésimo	80 ^o	„
nonagésimo	90 ^o	„
centésimo	100 ^o	„
ducentésimo	200 ^o	„
tricentésimo	300 ^o	„
cuadringentésimo	400 ^o	„
quingentésimo	500 ^o	„
rectilíneo	}	<i>triángulo.</i>
curvilíneo		
mixtilíneo		
equilátero		
equiángulo		
isósceles		
escaleno		
obtusángulo		
acutángulo		
rectángulo (<i>triángulo</i>).		

Verbos

—

educar.
instruir.
moralizar.
iniciar.
aleccionar.
silabear.
acentuar.
disciplinar.
relajar.
exhortar.

- * corregir.
- * obedecer.
- * examinar. (*examinarse de geografía, de historia etc.*).
- vacar.
- regir.
- graduarse.
- recibirse.
- * recitar.
- explicar.
- versificar.
- satirizar.

improvisar.
describir.
parafrasear.
glosar.
compeler.
repeler.
magnetizar.
imantar.
electrizar.
analizar.
sintetizar.
expulsar.

XXIII. BELLAS ARTES

Sustantivos

- * pintura *f.*
caballete *m.* (*especie de trípode para poner el cuadro*).
- paleta *f.*
- tiento *m.* (*varita en que el pintor apoya la mano*).
- * dibujo *m.*
- * lápiz *m.*, *pl.* lápices.
- * pincel *m.*
- ** brocha *f.*
- maniquí.
- diseño *m.*
- esbozo *m.*

- bosquejo *m.*
esquicio *m.*
croquis *m.*
esfumino *m.* (*rollito de piel para es-
fumar*).
calco *m.*
caricatura *f.*
* paisaje *m.*
frutero *m.* (*cuadro que representa
frutas*).
bodegón *m.* (*cuadro que representa
cosas comestibles*).
chafarrinón *m.* (*borrón ó mancha*).
mamarracho *m.* (*pintura ridícula*).
perspectiva *f.*
fresco *m.* (*pintura sobre una pa-
red*).
acuarela *f.* (*pintura sobre papel con
colores diluidos en agua*).
aguada *f.* (*pintura con colores des-
leídos en agua con cola*)
lavado *m.*
sepia *f.*
miniatura *f.*
* retrato *m.*
colorido *m.*

encarnación *f.*
toque *m.*
parecido *m.*
perfil *m.*
contorno *m.*
litografía *f.*
fotolitografía *f.*
cromolitografía *f.* (*litografía con va-*
rios colores).
viñeta *f.*
grabado *m.*
grabador *m.*
estampa *f.*
caligrafía *f.*
falsilla *f.* (*papel con rayas gruesas*
que se pone debajo de una hoja sin
rayar).

arquitectura *f.*
* pirámide *f.*
monolito *m.* (*monumento de una so-*
la piedra).
obelisco *m.*
jeroglífico *m.*

- * estatua *f.*
pátina *f.* (*barniz oscuro que la humedad forma en el bronce*).
estatuaria *f.*
- * escultor *m.*
relieve *m.*
bajo relieve *m.* (*aquel en que las figuras resaltan poco del plano*).
alto relieve *m.* (*aquel en que las figuras resaltan más de la mitad de su grueso*).
grupo *m.*
cariátide *f.* (*estatua de mujer que sirve de columna*).
busto *m.*
zócalo *m.*
-
- * música *f.*
compositor *m.*
pentagrama *m.*
gama *f.*
solfeo *m.*
diapasón *m.*
tono *m.*
acorde *m.*

bemol (\flat) *m.* (*baja la nota en un semitono*).

sostenido *m.* (\sharp) (*la alza en un semitono*).

becuadro *m.* (\natural) (*le devuelve su entonación natural*).

pausa *f.*

melodía *f.*

disonancia *f.*

variación *f.*

arpeggio *m.* (*sucesión de los sonidos de un acorde*).

partitura *f.* (*ejemplar en que están todas las partes de una obra musical*).

solo *m.*

aria *f.*

dúo *m.*

terceto *m.*

trío *m.*

cuarteto *m.*

quinteto *m.*

* coro *m.*

armonía *f.*

sinfonía *f.* (*pieza de música instrumental*).

- * orquesta *f.*
 charanga *f.* (*música militar de instrumentos de metal*).
- concierto *m.*
 serenata *f.*
- * canto *m.*
 cantatriz *f.*
 bajo *m.*
 barítono *m.*
 tenor *m.*
 contralto *f.*
 soprano *f.*
 tiple *f.*
 entonación *f.*
 consonancia *f.*
 metrónomo *m.* (*instrumento á manera de reloj, para marcar el compás*).
- batuta *f.*
- instrumento *m.* { *de cuerda.*
 { *de viento.* ¶
- viola *f.* (*parecida al violín, pero algo mayor*).
- * violín *m.*
- * arco *m.*
 alma *f.* (*palo entre las dos tapas del violín*).

- punte m.
colofonia f. (*resina para frotar las
cerdas del arco*).
violoncelo m.
* violón m.
contrabajo m. (*el mayor de esta cla-
se de instrumentos*).
* guitarra f.
traste m. (*tirillar de latón en el
mástil de la guitarra*).
mástil m.
bordón m.
cítara f.
arpa f.
* bandurria f.
bandola f.
bandolín m.
laúd m.
rabel m. (*especie de violín de los pas-
tores*).
clavicordio m.
* piano m.
* atril m.
* pedal m.
macillo m.
teclado m.

- armonio *m.*
- * órgano *m.*
- registro *m.*
- clarín *m.*
- * clarinete *m.*
- embocadura *f.*
- estrangul *m.* (*boquilla de caña de algunos instrumentos*).
- tudel *m.* (*boquilla de metal de algunos instrumentos*).
- * flauta *f.*
- trompa *f.* (*es enroscada*).
- trompeta *f.* (*es un tubo recto*).
- pífano *m.* (*especie de flautín*).
- oboe *m.*
- * corneta *f.*
- cornetín *m.* (*vulg. pistón*).
- trombón *m.*
- sacabuche *m.*
- cornamusa *f.*
- fagot *m.*
- figle *u.*
- * pito *m.*
- gaita *f.*
- * cascabel *m.*
- * chirimía *f.*

- * tambor *m.*
tamboril *m.*
pandereta *f.*
* bombo *m.*
timbal *m.* (*especie de tambor semies
férico*).
atabal *m.*
platillos *m. pl.*
címbaro *m.*
organillo *m.*
castañuelas *f. pl.*
* marimba *f.*
acordeón *m.*
dulzaina *f.*

—
Adjetivos
—

pictórico.
escultórico.
ecuestre.
monumental.
colosal.
grotesco.
churrigueresco.
arquitectónico.

vocal } música.
instrumental }
armonioso.
inarmónico.
rimbombante.
melodioso.

—
Verbos
—

imprimir (*preparar el lienzo antes de pintar*).
diseñar.
esfumar (*extender el lápiz con el esfumino*).
esbozar.
calcar.
colorir.
iluminar.
retratar.
grabar.
esculpir.
cincelar.
afinar.
entonar.

destemplar *v. r.* (*destemplo*).

sofear.

disonar *v. irr.* (*disuena*).

trastear.

tañer.

rasguear.

puntear.

encordar *v. irr.* (*encuerdo*).



XXIV. DIVERSIONES.

—

Sustantivos

—

- * fiesta *f.*
- festejo *m.*
- holgorio *m.*
- regocijo *m.*
- * función *f.*
- espectáculo *m.*
- iluminación *f.*
- coliseo *m.*
- escenario *m.*
- proscenio *m.*
- decoración *f.*
- foro *m.* (*fondo del escenario*).
- bastidor *m.*
- bambalina *f.*

- * telón *m.*
 telar *m.* (*parte superior del escenario*).
- escotillón *m.* (*puerta en el piso del escenario para hacer aparecer ó desaparecer personajes*).
- mutación *f.*
- * concha *f.*
 apuntador *m.*
 traspunte *m.* (*apuntador que entre bastidores indica á los actores cuando deben salir*).
- butaca *f.* *vulg.* (*luneta*).
- patio *m.* } *espacio entre las butacas*
 platea *f.* } *y la entrada.*
- * palco *m.*
 paraíso *m.*
 representación *f.*
 estreno *m.*
 personaje *m.*
- * aplauso *m.*
 desaprobación *f.*
 grito *f.*
 rechifla *f.*
 silba *f.*
 galán *m.* (*el que hace los papeles*)

- principales menos los del barba).*
 barba *m.* (el que hace papeles de viejo).
 dama *f.* (la que hace los papeles principales).
 característica *f.* (la que hace papeles graciosos de vieja).
 comparsa *m.* ó *f.*
 magia *f.*
 * baile *m.*
 bailarín *m.*
 pirueta *f.*
 coreografía *f.* (arte de la danza).
 carnaval *m.*
 mascarada *f.*
 * máscara *f.*
 mojíganga *f.*
 * pantomima *f.*
 juglar *m.*
 * disfraz *m.*
 careta *f.*
 antifaz *m.*
 dominó *m.* (traje talar con capucha, para bailes de máscaras).
 arlequín *m.* (persona con disfraz hecho de cuadros de colores).



danza *f.*
vals *m.*
polca *f.*
mazurka *f.*
cuadrilla *f.*
galop *m.*
cotillón *m.*

- * circo *m.*
- * corrida *f.*
- * torero *m.*
moña *f.* (*lazo de cintas que se pone al toro como adorno*).
- * coso *m.* (*plaza de toros*).
- * toril *m.* (*corral donde se encierran antes de lidiarlos*).
- banderilla *f.*
- garrocha *f.*
- volapié *m.*
- tauromaquia *f.* (*arte de lidiar los toros*).
- anfiteatro *m.*
- lucha *f.*
- pugilato *m.* (*lucha á puñetazos*).
- púgil *m.*
- atleta *m.*

- gladiador *m.* (*combattía con arma cortante*).
- liza *f.*
- justa *f.*
- torneo *m.*
- * carrera *f.*
- hipodromo *m.*
- pista *f.* (*lugar del hipodromo, por donde corren los caballos*).
- meta *f.* (*punto donde termina una carrera*)
- * apuesta *f.*
- picadero *m.*
- picador *m.* (*el que doma y adiestra caballos*).
- acróbata *m. y f.*
- funámbulo *m.*
- equilibrista *m. y f.*
- equilibrio *m.*
- contrapeso *m.*
- volatines *m. pl.*
- volatinero *m.*
- volteador *m.*
- saltabanco *m.*
- titiritero *m.*
- truhán *m.*

- histrión *m.*
payaso *m.*
moharracho *m.*
voltereta *f.*
tonelete *m.* (*traje del payaso, con falda corta*).
salto *m.*
salto de carnero *m.* (*vulg. de carnera*).
escamoteador *m.*
ventrílocuo *m.*
fantasmagoría *f.*
calidoscopio *m.* (*tubo con vidriecillos de colores que se combinan de mil maneras*).
estereoscopio *m.*
linterna mágica *f.*
* juguete *m.*
* títere *m.*
polichinela *m.*
autómata *m.*
* muñeco *m.*
correverás *m.* (*cualquier juguete que se mueve por sí solo, por medio de un muelle*).
dominguillo *m.* (*muñeco con pie de*

plomo, que al derribarlo se vuelve á enderezar).

rehilanderá *f.* (*varilla con dos banderillas que giran con el viento*).

rehilete *m.* (*flechilla para clavarla en puertas, etc.*).

regata *f.*

* globo *m.*

aeronauta *m. y f.*

barquilla *f.*

velocípedo *m.*

triciclo *m.*

* juego *m.*

* lotería *f.*

sorteo *m.*

tómbola *f.* (*rifa ó feria con fines piadosos*).

ambo *m.* (*suerte del juego de la lotería*),

terno *m.*

cuaterna *f.*

* baraja *f.*

* naipe *m.* (*cada una de las cartas de la baraja*)

báciga *f.* }
 veintiuna *f.* }
 burro *m.* } *juegos de naipes.*
 brisca *f.* }
 revesino *m.* }

as *m.*

sota *f.*

triunfo *m.*

baza *f.* (*cartas que recoge el que gana la mano*).

desquite *m.*

* ficha *f.*

tresillo *m.*

dado *m.*

cubilete *m.*

envite *m.*

chaquete *m.*

garito *m.* (*casa de juego*).

tahur *m.*

fullero *m.*

tablajero *m.* }

garitero *m.* }

damas *f. pl.*

ajedrez *m.*

peón *m.*

alfil *m.* (*pieza grande del ajedrez*).

- jaque *m.* (*lance del juego de ajedrez*).
billar *m.*
taco *m.*
taquera *f.*
carambola *f.*
larga *f.* (*el más largo de los tacos*).
billa *f.*
* pelota *f.*
raqueta *f.*
volante *m.*
bolo *m.*
mallo *m.* (*cierto juego de bolas en terreno llano*).
* boliche *m.* *vulg.* bolero.
terrero *m.* (*lugar alto donde se pone el blanco*).
blanco *m.*
carraca *f.*
bramadera *f.*
* trompo *m.*
cachada *f.* (*golpe con la púa de un trompo en la cabeza de otro*).
peonza *f.* (*trompo que baila azotándolo*).
marro *m.* *vulg.* *cuartel inglés.*

infernáculo *m.*

cerbatana *f.*

zanco *m.*

patín *m.*

columpio *m.*

* hamaca *f.*

equitación *f.* (*arte de montar á caballo*),

andadura *f.*

* trote *m.*

* galope *m.*

portante *m.* (*paso del caballo que consiste en mover á la vez la mano y el pie del mismo lado*).

bocado *m.*

cabezada *f.*

ramal *m.*

* jáquima *f.*

barbada *f.*

cama *f.* } *barretas del freno, donde*
 cambia } *se atan las riendas.*

muserola *f.*

gamarra *f.* (*correa que va de la muserola á la cincha y sirve para que el caballo no picotee*).

* silla *f.*

galápago *m.*

gualdrapa *f.*

manta *f.*

sudadero *m.*

carona *f.*

caparazón *m.*

* cincha *f.*

sobrecincha *f.*

* espuela *f.*

espolín *m.*

vardasca *f.*

acicate *m.*

natación *f.*

zabullida *f.*

esgrima *f.*

gimnástica *f.*

* caza *f.*

* cazador *m.* (*furtivo: el que caza en tierras vedadas*).

pajarero *m.*

señuelo *m.* (*figura de cuero en forma de pájaro para atraer las aves de rapiña*).

cetrería *f.* (*arte de cazar con aves de rapiña*).

- añagaza *f.* (*pájaro para coger otros de la misma especie*).
- reclamo *m.* (*instrumento para imitar el canto de las aves*).
- liga *f.* (*materia viscosa con que se untan ramas, etc. para coger pájaros*).
- vareta *f.* (*palillo untado con liga*).
- lazo *m.*
- * trampa *f.*
- red *f.*
- recova *f.* (*cuadrilla de perros de caza*).
- huella *f.*
- rastro *m.*
- chilla *f.* (*instrumento para imitar la voz de algunos animales*).
- vestigio *m.*
- cacerina *f.*
- morral *m.*
- pescador *m.*
- * anzuelo *m.*
- sedal *m.*
- * caña *f.*
- cebo *m.* }
- carnada *f.* }

arpón *m.*

figsa *f.* (*arpón de tres dientes*).

esparavel *m.* (*red redonda que se echa en parajes de poco fondo*).

jábega *f.* (*red grande*.)

chinchorro *m.* (*red más pequeña*).

almadraba *f.* (*red para pescar atunes*).

buitrón *m.* (*especie de cesto para pescar en arroyos*).

nasa *f.* (*cesto en que el pescador echa los pescados*).

—

Adjetivos

—

festivo.

teatral.

escénico.

trágico.

chistoso.

lánguido.

venatorio (*perteneciente á la caza*).

piscatorio (*perteneciente á la pesca*).

divertido.
soso.
mágico.
acrobático.
arriesgado.
vertiginoso.
postizo.
hípico.

—

Verbos

—

regocijarse.
representar.
* estrenar.
* aplaudir.
desaprobar *v. irr.*
disfrazarse.
pintorrearse.
* bailar.
valsar.
lidiar.
* sortear.

- voltear.
escamotear.
apostar *v. irr.* (*hacer apuestas*).
envidar.
barajar.
columpiarse.
* trotar.
galopar.
* cinchar.
descinchar.
espolear.
encabritarse.
corcovear.
cocear.
picotear (*mover el caballo la cabeza de arriba abajo.*)
despapar (*llevar el caballo la cabeza muy levantada*).
zabullirse.
* jugar (*—al toro, á los dados, etc.*)
-



XXV. VIAJES.

—
Adjetivos
—

- * viaje *m.*
- viajata *f.* (*paseo ó viaje corto*).
- excursión *f.*
- preparativo *m.*
- * maleta *f.*
- zurrón *m.*
- guarniel *m.*
- * partida *f.*
- * llegada *f.*
- estada *f.*
- posada *f.*
- * prisa *f.*
- precipitación *f.*

- cansancio *m.*
 * fatiga *f.*
 traqueteo *m.*
 vaivén *m.*
 lasitud *f.*
 desfallecimiento *m.*
 pasaporte *m.*
 itinerario *m.*
 espolique *m.* (*guía á pie de uno
que va á caballo*).
 posta *f.* (*lugar donde se releван los
caballos*).
 embarcadero *m.*
 * estación *f.*
 andén *m.* (*especie de plataforma de
donde se pasa á los carros*).
 locomotora *f.*
 ténder *m.* (*carro del combustible y
del agua, unido á la locomotora.*)
 freno *m.* Wλ
 guardafrenos *m.* (*vulg. brequero*).
 rail *m.* } Wλ
 riel *m.* } ~~Wλ~~
 aguja *f.* (*palanca que separa ó a-
proxima los railes movibles*).
 traviesa *f.* (*vulg. durmiente*).

balaste *m.* (*capa de guijo ó ripio para rellenar la vía*).

vagón *m.*

vagoneta *f.*

* tren *m.* (*conjunto de carros tirados por una locomotora*).

viaducto *m.* (*especie de puente sobre una hondonada*).

descarrilamiento *m.*

trayecto *m.*

túnel *m.*

socavón *m.*

colisión *f.* (*choque de dos trenes*).

billete *m.*

boleta *f.*

embarco *m.* (*de personas*).

embarque *m.* (*de mercaderías, provisiones, etc.*)

travesía *f.*

navegación *f.*

borrasca *f.*

ráfaga *f.*

arfada *f.*

cabeceo *m.*

} movimiento del buque
} levantándose de adelante á atrás.

balance *m.* (*movimiento de costado*).

- naufragio *m.*
abordaje *m.*
despojo *m.*
salvamento *m.*
cargamento *m.*
marino *m.* (el que se ejercita en la
 naútica).
naútica *m.* (arte de navegar).
almirante *m.* (el que manda una es-
 cuadra).
vicealmirante *m.* (sigue en gradua-
 ción al almirante).
contraalmirante *m.* (sigue en gra-
 duación al vicealmirante).
piloto *m.* (el que dirige ó gobierna
 el buque)
contraamaestre *m.* (el que manda las
 maniobras).
tripulación *f.*
* marinero *m.*
grumete *m.*
marina *f.* (conjunto de buques de
 una nación).
armada *f.* (conjunto de buques de
 guerra).

- flota *f.* (*conjunto de buques mercan-
tes de una nación*).
- escuadra *f.* (*cierto número de bu-
ques de guerra*).
- crucero *m.* (*buque ó buques que vi-
gilan un puerto, etc.*)
- embarcación *f.*
- * nave *f.*
- barco *m.*
- * buque *m.*
- navío *m.*
- bajel *m.*
- * vapor *m.*
- fragata *f.* (*buque de tres palos*).
- corbeta *f.* (*buque de tres palos, más
pequeños que la fragata*).
- bergantín *m.* (*buque de dos palos*).
- goleta *f.* (*buque de dos palos, más
pequeño*).
- falúa *f.* (*lancha de las autoridades
del puerto*).
- balandra *f.* (*buque de un palo*).
- acorazado *m.*
- torpedero *m.*
- cúter *m.* (*buque con un solo palo*).

yate *m.* (*buque de recreo de los príncipes, reyes, etc.*).

bombo *m.* (*barco de fondo chato para carga*).

brulote *m.* (*barco con materias combustibles para incendiar los contrarios*).

chalupa *f.*

lancha *f.*

gabarra *f.* (*lanchón usado en los puertos para cargar y descargar*).

paquebote *m.* (*embarcación que lleva la correspondencia*).

pailebote *m.* (*goleta pequeña*).

esquife *m.*

* bote *m.*

canoa *f.*

góndola *f.*

pontón *m.* (*barco chato para pasar los ríos*).

galera *f.* (*barco antiguo de vela y remo*).

balsa *f.* (*maderos atados que forman una especie de embarcación plana*).

almadía *f.*

* casco *m.*



- aparejo *m.* (*conjunto de velas y jarcias*).
- arboladura *f.*
- bordo *m.*
- babor *m.* (*costado izquierdo del buque*).
- estribor *m.* (*costado derecho del buque*).
- proa *f.* (*parte delantera del buque*).
- popa *f.* (*parte trasera del buque*).
- eslora *f.* (*largo del buque*).
- manga *f.* (*ancho del buque*).
- puntal *m.* (*altura del buque*).
- punte *m.* (*cada uno de los pisos en que se ponen las baterías*).
- cala *f.* (*parte más baja en lo interior del buque*).
- sentina *f.*
- lastre *m.* (*pedras ó pesos que se ponen en el fondo para equilibrar el buque*).
- quilla *f.*
- ancla *f.* }
- áncora *f.* }
- timón *m.*
- codaste *m.*

- brújula *f.*
bitácora *f.* (*caja de la brújula*).
* mástil *m.*
palo mayor *m.* (*el del centro y más alto*).
trinquete *m.* (*el inmediato á la proa*).
mesana *f.* (*el inmediato á la popa*).
jarcias *f. pl.* (*cuerdas del buque*).
obenque *m.* (*cuerda que sostiene el mástil y sirve de escala*).
bauprés *m.* (*palo grueso é inclinado en la proa*).
verga *f.*
entena *f.*
cofa *f.* (*especie de tablado en lo alto del mástil*).
combés *m.* (*parte de la cubierta*).
* vela *f.*
gavia *f.* (*vela del palo mayor*).
velacho *m.* (*vela del palo trinquete*).
sobremesana *f.* (*vela de la mesana*).
foque *m.* (*vela triangular en la proa*).

- cangreja *f.* (*vela de figura de trapecioide*).
- juanete *m.* (*vela sobre la gavia ó el velacho*).
- barlovento *m.* (*lado de donde sopla el viento*).
- sotavento *m.* (*lado opuesto*).
- coy *m. pl.* cois (*hamaca de lona que sirve de cama al marinero*).
- estay *m. pl.* estais (*cable del palo mayor al trinquete, y de éste al bauprés*).
- escotilla *f.*
- camarote *m.*
- pañol *m.*
- santabárbara *f.* (*pañol de la pólvora*).
- porta *f.* (*tronera*).
- portalón *m.* (*sitio en medio del costado, donde está la escalerilla para subir á bordo*).
- cabrestante *m.*
- calado *m.*
- guindaleza *f.*
- sondalesa *f.*
- remo *m.*

- canalete *m.*
sonda *f.*
corredera *f.*
hélice *f.*
amarra *f.*
gallardete *m.*
calabrote *m.* (*cable delgado*).
estacha *f.* (*cuerda atada al arpón*)
bichero *m.* (*palo con un gancho para atracar y desatracar*).
carena *f.* (*reparo ó composición del casco*).
astillero *m.*
calafateo *m.*
calafate *m.*
estopa *f.*
alquitrán *m.*
brea *f.*
rasquetas *f. pl.* (*hierros para limpiar el casco*)

Adjetivos
—

forastero.
cansado.
despeado.
extenuado.
sofocado.
jadeante.
precipitado.
ordinario }
expreso } *tren.*
especial }
mixto }
navegable.
borrascoso.
bonancible.

—

Verbos
—

embarcar.
transbordar.

- anclar.
fondear.
zarpar.
navegar.
enmararse.
izar (*levantar las velas, bande-
ras, etc.*)
arriar (*bajarlas: se conjuga arrió,
arrias*).
aparejar.
orzar.
tremolar.
remolcar.
varar.
encallar.
* naufragar.
zozobrar.
abordar.
carenar.
* viajar.
descarrilar.
balastar.
tripular.
desarbolar.

XXVI. GUERRA

—
Sustantivos
—

- * arma *f.*
- armamento *m.*
- armadura *f.*
- casco *m.* (*parte de la armadura que defiende la cabeza*).
- morrión *m.*
- visera *f.* (*parte que cubre el rostro*).
- babera *f.* (*parte que cubre la boca y quijadas*).
- yelmo *m.* (*casco con visera y babera*).
- almete *m.* (*especie de casco*).

celada *f.* (*especie de casco*).

cimera *f.* (*parte superior del morrión*).

garzota *f.* (*penacho*).

* coraza *f.*

peto *m.*

espaldar *m.*

cota <i>f.</i>	} <i>armadura del cuerpo,</i> <i>hecha de mallas de</i> <i>hierro.</i>
jacerina <i>f.</i>	

guantelete *m.* }

manopla *f.* }

brazal *m.*

* escudo *m.*

adarga *f.* (*escudo ovalado de cuero*).

broquel *m.* (*escudo pequeño de madera forrada*).

* maza *f.*

clava *f.*

ballesta *f.* (*máquina para arrojar piedras y saetas*).

saeta *f.*

* arco *m.*

* flecha *f.*

carcaj *m.* (*caja en que se llevan las flechas*).

dardo *m.* (*lanza pequeña que se tira con el brazo*).

venablo *m.*

jabalina *f.*

pica *f.*

* lanza *f.*

regatón *m.*

alabarda *f.*

ristre *m.* (*hierro del peto, donde se afianzaba la lanza*).

cintarazo *m.* } golpe dado de placimbronazo *m.* } no con la espada.

cuchilla *f.* (*cualquiera hoja cortante*).

* espada *f.*

empuñadura *f.*

guarnición *f.*

* pomo *m.*

guardamano *m.*

* vaina *f.*

* sable *m.*

espadón *m.*

espadín *m.* (*espada de hoja angosta*)

usada por los caballeros en las ceremonias).

cimitarra *f.*

alfanje *m.* (*espada ancha y corva*).

* puñal *m.*

daga *f.*

verduguillo *m.* (*estoque muy delgado*).

estoque *m.*

florete *m.*

esgrima *f.*

* fusil *m.*

mosquete *m.* } *fusiles antiguos.*
arcabuz *m.* }

carabina *f.*

* escopeta *f.*

trabuco *m.* (*fusil pequeño y de gran calibre, con la boca cónica*).

espingarda *f.* (*escopeta muy larga de los moros*).

* culata *f.*

guardamonte *m.*

* gatillo *m.* } *pieza donde se pone*
disparador *m.* } *el dedo para disparar.*

llave *f.* (*pieza que al caer enciende la carga*).

mira *f.*

calibre *m.*

* pistola *f.*

bayoneta *f.*

revólver *m.*

pólvora *f.*

* bala *f.*

proyectil *m.*

trayectoria *f.*

cartucho *m.* (*carga de pólvora y bala, envuelta en papel ó en metal*).

cápsula *f.*

pistón *m.*

fulminante *m.*

} *tubito de cobre que se pone en la chimenea de la escopeta.*

cazoleta *f.*

cebo *m.* (*pólvora que se pone en la chimenea del fusil*).

cañón *m.*

culebrina *f.*

bombarda *f.*

falconete *m.*

} *cañones antiguos.*

ariete *m.* (*máquina antigua para derribar murallas*).

catapulta *f.* (*máquina antigua para arrojar piedras grandes*).

* honda *f.*

mortero *m.* (*cañón para lanzar bombas*).

batería *f.*

salva *f.*

andanada *f.* (*descarga cerrada de una batería de un buque*).

armón *m.* (*juego delantero de la cureña*).

cureña *f.*

avantrén *m.*

bomba *f.* (*proyectil esférico lleno de pólvora*).

obús *m.*

espoleta *f.*

metralla *f.*

ametralladora *f.*

municiones *f. pl.* (*pertrechos de guerra*).

perdigón *m.* (*granito de plomo muy menudo*).

posta *f.* (*balita mayor que el perdigón*).

parque *m.* (*sitio donde se colocan las municiones de guerra*).

* bandera *f.*

estandarte *m.*

enseña *f.*

oriflama *f.* (*estandarte de los reyes de Francia*).

* kepis *m.*

escarapela *f.*

pompón *m.*

chacó *m.* (*especie de morrión. pl. chacós*).

* uniforme *m.*

charretera *f.*

correa *m.*

cinturón *m.*

tahalí *m.* (*faja del hombro al costado, para colgar la espada*).

talabarte *m.* (*cinturón de cuero*).

cartuchera *f.*

canana *f.* (*cinto de cuero para llevar cartuchos*).

mochila *f.*

canelón *m.* (*fleco de la charretera*).

* militar *m.*

guerrero *m.*

voluntario *m.*

recluta *f.* (*alistamiento voluntario*).

recluta *m.* (*soldado bisoño*).

veterano *m.*

héroe *m.* (*f. heroína*).

inválido *m.*

proeza *f.*

hazaña *f.*

ascenso *m.*

promoción *f.*

condecoración *f.*

renombre *m.*

conquista *f.*

triumfo *m.*

victoria *f.*

alistamiento *m.*

leva *f.*

enganche *m.*

* tropa *f.*

refuerzo *m.*

contingente *m.*

milicia *f.*

* ejército *m.*

preferencia *f.*

escuadrón *m.*

sección *f.*

- pelotón *m.*
compañía *f.*
batallón *m.*
regimiento *m.*
brigada *f.*
división *f.*
infantería *f.*
caballería *f.*
artillería *f.*
carabinero *m.*
zapador *m.*
gastador *m.*
dragón *m.*
húsar *m.*
lancero *m.*
coracero *m.*
artillero *m.*
escalafón *m.*
cohorte *f.* (*en la milicia romana,*
cuerpo de 500 hombres).
legión *f.* (*en la milicia romana,*
cuerpo de 10 cohortes).
falange *f.*
* soldado *m.*
subalterno *m.*
* cabo *m.*

- * sargento *m.*
furriel *m.*
prest *m.* (*socorro diario que se da al soldado para su mantenimiento*).
masita *f.*
ayudante *m.*
ordenanza *m.* (*soldado á las órdenes del oficial para asuntos del servicio*).
asistente *m.* (*soldado para el servicio particular del oficial*).
teniente *m.*
subteniente *m.* }
alférez *m.* }
mayor *m.*
* comandante *m.*
* coronel *m.*
brigadier *m.* (*grado de la milicia española, superior al de coronel*).
* general *m.*
mariscal *m.*
mando *m.*
estrategia *f.* (*ciencia de las operaciones militares*).
ardid *m.*
táctica *f.*

- evolución *f.*
ejercicio *m.*
campamento *m.*
pabellón *m.* (*haz de cuatro fusiles
con las bayonetas cruzadas*).
fortificación *f.*
fortaleza *f.*
polvorín *m.*
garita *f.* (*casilla del centinela*).
centinela *m.*
aspillera *f.*
torreón *m.*
muralla *f.*
bastión *m.* (*baluarte, fortificación
triangular delante de las mura-
llas*).
almena *f.*
cortina *f.* (*lienzo de muralla entre
baluarte y baluarte*).
casamata *f.*
foso *m.*
escarpa *f.* (*plano inclinado de la
muralla al foso*).
poterna *f.*
glacis *m.* } *declive desde el ca-*
explanada *f.* } *mino cubierto.*

- zanja *f.*
mina *f.*
puente levadizo *m.*
rastrillo *m.*
parapeto *m.*
revellín *m.* (*fortificación delante
de las cortinas*).
empalizada *f.*
reducto *m.*
gavión *m.* (*cestón de mimbres lleno
de tierra para defenderse de las
balas*).
fagina *f.*
sitio *m.*
cerco *m.*
circunvalación *f.*
bloqueo *m.*
asedio *m.*
bombardeo *m.*
asalto *m.*
trinchera *f.*
barricada *f.*
saqueo *m.*
pillaje *m.*
botín *m.*
rendición *f.*

- capitulación *f.*
hostilidad *f.*
incursión *f.* (*correría en país enemigo*).
irrupción *f.*
invasión *f.* (*es metódica, ordenada, según plan dispuesto de antemano*).
ocupación *f.*
avanzada *f.*
tienda *f.*
vivaque *m.*
rancho *m.* (*comida de los soldados*)
patrulla *f.*
acecho *m.*
espía *m.* ó *f.*
explorador *m.*
emisario *m.*
parlamentario *m.*
prisionero *m.*
emboscada *f.*
ataque *m.*
encuentro *m.*
campaña *f.*
escaramuza *f.*
refriega *f.*

- combate *m.*
batalla *f.*
fragor *m.*
humareda *f.*
degüello *m.*
matanza *f.*
ambulancia *f.*
descalabro *m.*
derrota *f.*
dispersión *f.*
fuga *f.*
traición *f.*
defección *f.* (*se dice de las tropas aliadas*)
deserción *f.*
desertor *m.* } *soldado que abandona sus banderas.*
tornillero *m.* }
tránsfuga *m.* (*soldado que se pasa al enemigo*).
retirada *f.*
tregua *f.*
armisticio *m.*
rehén *m.* (*úsase más en plural*).
alianza *f.*
paz *f.*

rescate *m.*
 desarme *m.*
 licencia *f.*

Adjetivos

arrojadiza	}	<i>arma.</i>
blanca		
ofensiva		
defensiva		
enherbolada		
cortante		
contundente	}	

encarnizada	}	<i>batalla.</i>
sangrienta		
reñida		
campal		
indecisa		

civil	}	<i>guerra.</i>
internacional		
marítima		

ligera
regular
irregular
oneroso.
humillante.
vencedor.
vencido.
cautivo.
valeroso.
innumerable.
disciplinado.
esforzado.
heroico.
inexpugnable.
invencible.
estratégico.
belicoso.
marcial.
bélico.
guerrero.
mortífero.
afilado.
pusilánime.
aguerrido.
bisoño.
imperturbable.

} *tropa.*

Verbos

-
- guerrear.
combatir.
batallar.
hostilizar.
invadir.
cercar.
sitiar.
rendirse.
capitular.
desertar *v. r.* (*deserto*).
reclutar.
alinearse (*conjúguese alineo, acento en la e*).
replegarse *v. irr.* (*se repliega*).
asaltar.
minar.
bombardear.
estallar.
herir.
destrozar.
copar (*cortar la retirada*).
saquear.

atrincherarse.

empuñar.

esgrimir.

blandir.

embrazar.

amartillar.

enristrar.

alancear.

fusilar.

acuchillar.

XXVII. RELIGION

—
Sustantivos
—

- * Dios *m.*
teología *f.* (*ciencia que trata de Dios*).
monoteísmo *m.* (*creencia en un solo Dios*).
politeísmo *m.* (*creencia en varios dioses*).
paganismo *m.* } *religión de los idó-*
gentilismo *m.* } *latras.*
ateísmo *m.*
ateo *m.*
fetichismo *m.*
fetiche *m.*

- teogonía *f.* (*generación de los dioses del paganismo*).
- judaísmo *m.*
- islamismo *m.*
- mahometismo *m.*
- brahmanismo *m.*
- budismo *m.*
- cristianismo *m.*
- * Jesucristo.
- cristiandad *f.* (*gremio ó conjunto de los cristianos*).
- cisma *m.*
- secta *f.*
- reforma *f.*
- luteranismo *m.*
- calvinismo *m.*
- protestantismo *m.*
- hugonote *m.* (*francés que sigue la secta de Calvino*).
- presbiteriano *m.* (*escocés que sigue la secta de Calvino*).
- metodista *m.*
- cuáquero *m.*
- puritano *m.*
- catolicismo *m.*
- * ángel *m.*

arcángel *m.*
serafín *m.*
querubín *m.*
bienaventuranza *f.*
patriarca *m.*
profeta *m.*
profecía *f.*
apóstol *m.*
evangelio *m.*
milagro *m.*
prodigio *m.*
misterio *m.*
dogma *m.*
predestinación *f.*
revelación *f.*
redención *f.*
resurrección *f.*
paraíso *m.*
limbo *m.*
infierno *m.*
ceremonia *f.*
culto *m.*
rito *m.*
ofrenda *f.*
oblación *f.*
exvoto *m.* (*ofrenda que se cuelga en*

los templos).

primicia *f.*

sacrificio *m.*

expiación *f.*

holocausto *m.* (*sacrificio en que se quemaba toda la víctima*).

hecatombe *f.* (*sacrificio de cien bueyes ú otras víctimas*).

* oración *f.*

plegaria *f.*

preces *f. pl.*

rezo *m.*

responsorio *m.*

letanía *f.*

kirieleisón *m.*

responso *m.*

salutación *f.*

sacramento *m.*

bautismo *m.*

confirmación *f.*

comunión *f.*

extremaunción *f.*

eucaristía *f.*

viático *m.*

voto *m. vulg. promesa*

transgresión *f.*

pecado *m.*
remordimiento *m.*
arrepentimiento *m.*
conversión *f.*
confesión *f.*
penitencia *f.*
absolución *f.*
remisión *f.* (*perdón de una culpa*).
liturgia *f.*
salmo *m.*
versículo *m.*
misa *f.*
misal *m.*
sermón *m.*
plática *f.*
homilía *f.*
catecismo *m.*
vísperas *f. pl.*
maitines *m. pl.*
predicación *f.*
auditorio *m.*
catecúmeno *m.*
sectario *m.*
prosélito *m.*
fanatismo *m.*
exaltación *f.*

- intolerancia *f.*
concilio *m.* (*junta de obispos*).
sínodo *m.* (*junta de eclesiásticos*).
conclave *m.* (*reunión de los cardenales*).
excomunión *f.*
anatema *m.*
bula *f.*
inquisición *f.*
auto de fe *m.*
mártir *m.* y *f.*
martirio *m.*
martirologio *m.*
abjuración *f.*
apostasía *f.*
apóstata *m.*
renegado *m.*
ídolo *m.*
efigie *f.*
* imagen *f.*
símbolo *m.*
emblema *m.*
irreligión *f.*
panteísmo *m.*
blasfemia *f.*
imprecación *f.*

- clero *m.*
clerecía *f.*
* clérigo *m.*
clerizonte *m.*
eclesiástico *m.*
jerarquía *f.* (*orden de los grados eclesiásticos*).
papa *m.*
* pontífice *m.*
nuncio *m.* (*embajador del papa*).
legado *m.* (*enviado extraordinario*).
legado á látere *m.* (*cardenal enviado con amplias facultades*).
cardenal *m.*
camarlengo *m.*
arzobispo *m.*
* obispo *m.*
prelado *m.* (*cualquier superior eclesiástico: obispo, arzobispo, etc.*)
diócesis *f.* (*territorio en que tiene jurisdicción espiritual un prelado*).
sacerdocio *m.*
órdenes *f. pl.*
sacerdote *m.* (*f. sacerdotisa*)
diácono *m.*

- cura *m.*
coadjutor *m.* (*clérigo que hace veces de cura*).
capellán *m.*
mayordomo *m.*
canónigo *m.*
canonjía *f.*
prebenda *f.* (*renta aneja á un canonicato*).
arcediano *m.*
vicario *m.*
sacristán *m.*
feligrés *m.*
feligresía *f.*
pertiguero *m.*
cruciferario *m.* (*el que lleva la cruz en las procesiones*).
monacillo *m.*
chantre *m.*
congregación *f.*
cofradía *f.*
cofrade *m.* y *f.*
hermandad *f.*
beata *f.*
comunidad *f.*
convento *m.*

- monje *m.*
fraile *m.*
lego *m.*
motilón *m.*
prior *m.*
abad *m. f. abadesa.*
abadía *f.*
claustro *m.*
locutorio *m.* (*sala del convento para recibir visitas*).
refectorio *m.* (*comedor del convento*).
celda *f.*
- dominico *m.* } *fraile de la orden*
dominicano *m.* } *de Santo Domingo.*
- franciscano *m.* } *fraile de la orden*
capuchino *m.* } *de San Francisco.*
- jesuita *m.*
ermita *f.* (*santuario ó capilla en despoblado*).
ermitaño *m.*
cenobita *m.*
anacoreta *m.* (*el que vive en lugar solitario, entregado á la penitencia*).

eremita *m.*

imán *m.* (*sacerdote musulmán*).

derviche *m.*

fakir *m.*

santón *m.*

} *frailes mahometanos.*

bracmán *m.*

brahmín *m.*

} *sacerdote de la reli-
gión de Brahma.*

bonzo *m.* (*sacerdote chino ó japonés*).

misionero *m.*

superstición *f.*

visionario *m.*

espectro *m.*

fantasma *m.*

aparecido *m.*

duende *m.*

trasgo *m.*

bruja *f.*

endriago *m.* (*monstruo fabuloso
compuesto de fiera y hombre*).

silfo *m.*

sílfide *f.*

presagio *m.*

pronóstico *m.*

- augurio *m.* }
agüero *m.* }
auspicio *m.* }
oráculo *m.*
adivinación *f.*
nigromancia *f.* (*adivinación por medio de los muertos*).
quiromancia *f.* (*adivinación por medio de las rayas de la mano*).
piromancia *f.* (*adivinación por medio del fuego*).
sortílego *m.*
astrología *f.*
horóscopo *m.*
hechicero *m.*
sortilegio *m.*
hechicería *f.*
maleficio *m.* (*daño causado por arte de hechicería*).
talismán *m.*
amuleto *m.* (*objeto al que se atribuye virtud para alejar un daño ó peligro*).
zahorí *m.*
parroquia *f.*

- catedral *f.* (en la que reside el obispo ó el arzobispo con su cabildo).
 colegiata *f.* (la que sin ser catedral celebra oficios como si lo fuera).
 basílica *f.* (iglesia magnífica).
 pagoda *f.* (templo indio).
 mezquita *f.* (templo árabe).
 sinagoga *f.* (templo judío).
 capilla *f.*
 presbiterio *m.* (espacio entre el altar mayor y las gradas).
 sitial *m.* (sillón para las altas dignidades, en el presbiterio).
 dosel *m.* (cubierta ó cortinaje del sitial).
 facistol *m.* (atril grande para el libro de los cantos religiosos).

- | | |
|--------------------|---|
| cúpula <i>f.</i> | } |
| cimborio <i>m.</i> | |
| dombo <i>m.</i> | |
| domo <i>m.</i> | } |
| nave <i>f.</i> | |
| atrio <i>m.</i> | |
| coro <i>m.</i> | |
| púlpito <i>m.</i> | |

- confesonario *m.* (*silla para confesar*).
- retablo *m.*
- santuario *m.*
- relicario *m.*
- hornacina *f.* (*hueco en la pared para poner el altar*).
- * altar *m.*
- nicho *m.*
- confesionario *m.* (*libro de reglas para confesar*).
- * campanario *m.*
- badajo *m.*
- repique *m.*
- rebato *m.*
- somatén *m.*
- * cruz *f.*
- cirio *m.*
- cirial *m.*
- cáliz *m.*
- copón *m.*
- patena *f.*
- píxide *f.* (*copón en que se guarda la hostia ó se lleva á los enfermos*).
- hostia *m.*

- vinajera *f.*
 incienso *m.*
 incensario *m.*
 mirra *f.*
 sacristía *f.*
 * sotana *f.*
 alzacuello *m.* (*especie de corbatín*).
 estola *f.*
 casulla *f.*
 solidéon *m.* (*gorro ó casquete para
cubrir la corona*).
 manteo *m.*
 sobrepelliz *f.* (*vestidura blanca so-
bre la sotana*).
 manípulo *m.*
 hábito *m.*
 escapulario *m.*
 sayal *m.*
 * rosario *m.*
- | | | |
|---|---|--|
| paternóster <i>m.</i>
padrenuestro <i>m.</i> | } | <i>Oración. Cuenta
gruesa del rosa-
rio.
pl. paternostres,
padrenuestrros.</i> |
|---|---|--|
- avemaría *f.* (*oración. Cuenta pe-
queña del rosario. pl. avemarias*).

disciplinas *f. pl.* (*cuerdas para azotarse*).

cilicio *m.* (*vestidura áspera para penitencia; faja con puntas de hierro para ceñirla como mortificación*).

novena *f.*

solemnidad *f.*

conmemoración *f.*

aniversario *m.*

jubileo *m.*

Epifanía *f.* (*festividad que se celebra el 6 de enero*).

pascua *f.*

Ascensión *f.*

Pentecostés *m.*

cuaresma *f.*

nochebuena *f.*

navidad *f.*

Asunción *f.*

Corpus *m.*

procesión *f.*

palio *m.*

aguinaldo *m.* (*regalo que se hace por pascua de navidad*).

Adjetivos

- divino.
religioso.
bienaventurado.
cismático.
ortodoxo (*conforme con el dogma católico*).
heterodoxo.
disidente.
fanático.
santo.
elegido.
camandulero.
ecuménico (*se aplica á los concilios generales*).
regionario
sufragáneo
metropolitano } *obispo.*
in pártibus
pontificio.
episcopal.
abacial (*perteneciente ó relativo al abad*)

sacerdotal.
monjil.
monacal.
venial }
habitual } *pecado*
mortal }
profano.
conventual }
militante } *iglesia.*
triunfante }
devoto.
ferviente (*sup. ferventísimo*).
impío.
votivo.

Verbos

deificar.
santificar.
canonizar.
catequizar.
comulgar.

resucitar.

implorar.

* orar.

impetrar (*conseguir una gracia que se ha solicitado*).

rezar.

anatematizar.

excomulgar.

arrellanarse.

apostatar.

abjurar.

tonsurar.

bendecir.

consagrar.

profesar.

salmodiar.

revestirse.

predicar.

solemnizar.

repantigarse.

redimir.

evangelizar.

XXVIII. NOMBRES DE PILA

- Abraham.
* Abel.
Abdón.
Acisclo.
Adán.
Adelaida.
* Adolfo.
* Alberto.
Alejandro.
* Alejo.
* Alfredo.
Alfonso.
Alvaro.
Ambrosio.
Anastasio.
Aniceto.

Anatolio.
Andrés.
Aparicio.
Arsenio.
Armando.
Arnoldo.
Artemisa.
* Arturo.
Agustín.
* Augusto.
Baltasar.
Bautista.
Baldomero.
Balvanero.
Bartolomé.
Basilio.
Bárbara.
Beatriz.
* Benito.
Benedicto.
Benjamín.
Berenice.
Bernardo.
Bernabé.
Berta.
Bonifacio.

Brígida.
Buenaventura.
Calixto.
* Camilo.
Calasancio.
* Carolina.
* Catalina.
* Carlos.
Cayetano.
Cecilia.
Ceferino.
César.
Celestino.
Celidonio.
Celso.
Cipriano.
Ciriaco.
Cirilo.
Clotide.
Cleofe.
Clodoveo.
Constantino.
Cristóbal.
Damián.
* Daniel.
Dagoberto.

- David.
Deogracias.
Débora.
Dionisio.
* Domingo.
* Doroteo.
* Eduardo.
Edmundo.
Elías.
Eliseo.
Elvira.
Emerenciana.
Engracia.
* Ernesto.
Esteban.
* Ester.
Eufrasio.
Eulogio.
Eugenio.
Estanislao.
* Enrique.
Eudoxia.
Eustacio.
* Eva.
Evaristo.
Estanislao.

Ecequías.
Ecequiel.
Eusebio.
Fabricio.
Fabián.
* Fadrique.
Feliciano.
Félix.
Felícitas.
* Fernando.
Flavio.
Florencio.
Francisco.
* Federico.
Fulgencio.
* Gabriel.
* Gaspar.
Genoveva.
Gerardo.
Germán.
Gertrudis.
Geroncio.
Gervasio.
Gil.
Gonzalo.
Graciliano.

Guillermo.
Gustavo.
Heduvigis.
Heladio.
Heliadora.
Heloísa.
Hipólito.
Hermógenes.
Hernando.
Hercilia.
Hermenegildo.
Higinio.
Hilario.
Honorato.
Hortensia.
Huberto.
Hugo.
Ignacio.
Inés.
Indalecio.
Isaac.
* Isidro.
* Isidoro.
Inocencio.
* Irene.
* Isabel.

Isaías.
Ismael.
Jacinto.
* Jaime.
Jacobo.
Javier.
Jerónimo.
Jeremías.
Joaquín.
José.
Juvenal.
Judit.
* Jorge.
Laurencio.
Lázaro.
* Leonardo.
Leovigildo.
Leoncio.
* Leonor.
Lisandro.
Leticia.
Lorenzo.
Lucía.
Luciano.
Lucrecia.
Lucila.

- Macedonio.
Marcelino.
Marciano.
Marcial.
* Margarita.
Mauricio.
Maximiliano.
Máximo.
Maximino.
Magdalena.
Martín.
* Matilde.
* Mateo.
* Miguel.
Narciso.
Nazario.
* Nicomedes.
Nicasio.
Nepomuceno.
Nicéforo.
Nicolás.
Norberto.
Octavio.
Pancracio.
Pascasio.
Patricio.

- * Pablo.
Práxedes.
Prudencio.
Procesa.
- * Ricardo.
Recaredo.
Roberto.
Rosalía.
Rudecindo.
- * Raimundo.
- * Rafael.
Remigio.
- * Reinaldo.
Servando.
Severiano.
Salvador.
- * Saturnino.
Sigismundo.
Silverio.
Silvano.
Silvestre.
Simplicio.
Sulpicio.
Simón
- * Susana.



- * Teodoro.
 - Teófilo.
 - * Teresa.
 - Tomás.
 - Telésforo.
 - Teodosio.
 - Tobías.
 - Úrsula.
 - * Urbano.
 - * Valerio.
 - Valentín.
 - * Valeriano.
 - Venancio.
 - Vicente.
 - Víctor.
 - Victoriano.
 - Vidal.
 - Virginia.
 - Verónica.
 - Viviana.
 - Wenceslao (*f. Wenceslaa*).
 - Zacarías.
 - Zenaida.
 - Zenón.
 - Zoilo.
-

XXIX. NOMBRES GEOGRAFICOS

* COSTA RICA.	
Sapoá	<i>río.</i>
Pocosol	”
San Carlos	”
Sarapiquí	”
Reventazón	”
Pacuare	”
Matina	”
Sixola	”
Tilorio	”
Tempisque	”
Avangares	”
Tárcoles	”
Tiribí	”
Virilla	”
Savegre	”

Dota	<i>cordillera.</i>
Candelaria	„
Turrubales	„
Aguacate	„
Irazú	<i>volcán.</i>
Poás	„
Turrialba	„
Miravalles	„
Barba	„
* San José, provincia y ciudad capital.	
Escasú	<i>cantón.</i>
* Desamparados	„
* Puriscal	„
Aserrí	„
* Mora.	„
Tarrazú	„
* Goicoechea	„
Patarrá	<i>barrio.</i>
Bijagual	„
Monterredondo	„
Palmichal	„
Guaitil	„
Mojón	„
San Juan	„
Ipís	„
Alajuelita	„

Uruca	<i>barrio.</i>
Hatillo	”
Picagres	”
Jaris	”
Tabarcia	”
Corrogres	”
* Cartago	<i>provincia y ciudad.</i>
Ujarrás	<i>valle.</i>
Orosi	”
Ochomogo.	”
Tucurrique	<i>aldea.</i>
Pejivalle	<i>río.</i>
Tuis	”
Atirro	”
Cot	<i>aldea.</i>
Quircot	”
Tobosi	”
Cachí	”
Birrís	”
Chirripó	”
* Alajuela	<i>provincia y ciudad.</i>
* Grecia	<i>cantón.</i>
* San Ramón	”
* Atenas	”
* San Mateo	”
* Naranjo	”

* Palmares	<i>cantón.</i>
Guatuso	<i>territorio.</i>
Tiquís	<i>río y caserío</i>
Turrúcares	<i>barrio.</i>
Sabanilla	„
Sarchí	„
Zarcero	„
Surubres	<i>río.</i>
Guácima	<i>barrio.</i>
Tuetal	„
Cirrí	„
Tacares	„
Mastate	„
* Heredia	<i>provincia y ciudad.</i>
* Santo Domingo	<i>cantón.</i>
Tures }	<i>ríos.</i>
Tibás }	
* Guanacaste	<i>provincia.</i>
Nicoya	<i>península y cantón.</i>
* Liberia	<i>ciudad.</i>
Paquera	<i>ensenada.</i>
Boquerones	„
Nacaome	<i>estero.</i>
Berrugate	<i>península.</i>
Bagaces	<i>cantón</i>
Las Cañas	„

Matambo	<i> río.</i>
Diriá	"
Curime	<i> barrio.</i>
• Talolinga	"
Bolsón	<i> barrio y río.</i>
Tempate	<i> barrio.</i>
Pijije	"
Curubicí	<i> río.</i>
Nosara	"
Ora	"
Arío	"
Sontolí	"
* Puntarenas	<i> comarca y puerto.</i>
Pirris	<i> llanura.</i>
Térraba	<i> llanura y población de indios.</i>
Boruca	<i> llanura y población de indios.</i>
Burica	<i> punta.</i>
* Esparta	<i> cantón y ciudad.</i>
Chacarita	<i> barrio</i>
* Barranca	"
Chomes	"
Los Nances	"
Macacona	"
Unasá	"



Montes de Oro	<i>barrio.</i>
Miramar	<i>caserio.</i>
Pital	<i>puerto.</i>
Tivives	<i>caserio.</i>
* <i>Limón</i>	<i>comarca y puerto.</i>
Uvita	<i>isla.</i>
Tortuguero	<i>llanura.</i>
Talamanca	”
Bribri	<i>población de indios.</i>
Urén	” ”
Sipurio	” ”
Parismina	<i>río.</i>
Siquirres	<i>caserio.</i>
Cahuita	<i>punta.</i>

—

AMÉRICA CENTRAL

* <i>Guatemala</i>	<i>—república y ciudad capital.</i>		
Amatitlán	<i>—departamento y ciudad.</i>		
Escuintla	”	”	”
Sacatepéquez	”		
Chimaltenango	”	”	”
Verapaz	”		
Petén	”		

Izabal	<i>departamento y ciudad.</i>		
Zacapa	”	”	”
Chiquimula	”	”	”
Lívingston	”	”	”
Jalapa	”	”	”
Jutiapa	”	”	”
Quezaltenango	”	”	”
Retalhuleu	”	”	”
Suchitepéquez	”		
Totonicapán	”	”	”
Sololá	”	”	”
Huehuetenango	”		
Quiché	”		
Salamá	<i>ciudad.</i>		
Cobán	”		
Cuajiniquilapa	”		
Mazatenango	”		
Chiantla	”		
Jocotenango	<i>barrio de la capital.</i>		
Gualán	<i>puerto.</i>		
Champerico	”		
Motagua	<i>río.</i>		
Usumacinta	”		
Polochic	”		
Michatoya	”		
Guacalate	”		

Coyolate	<i>río.</i>
* Salvador	<i>república.</i>
* San Salvador	<i>capital.</i>
Ahuachapán	<i>departamento y ciudad.</i>
Sonsonate	” ” ”
Chalatenango	” ” ”
Cuscatlán	”
Usulután	”
Acajutla	<i>puerto</i>
La Libertad	”
Izalco	<i>volcán.</i>
Conchagua	”
Chalchuapa	<i>río y ciudad.</i>
Ilopango	<i>lago.</i>
* Honduras	<i>república.</i>
Tegucigalpa	<i>departamento y capital.</i>
Comayagua	” <i>y ciudad.</i>
Copán	”
Olancho	”
Yoro	” ” ”
Choluteca	” ” ”
Yuscarán	<i>población.</i>
Roatán	<i>isla.</i>
Omoa	<i>puerto.</i>
Amapala	”
Ocotepeque	<i>pueblo.</i>

Goascorán	<i>río.</i>
* Nicaragua	<i>república.</i>
Managua	<i>departamento y capital,</i>
Granada	„ „ <i>ciudad.</i>
Rivas	„ „ „
León	„ „ „
Chinandega	„ „ „
Chontales	„ „ „
Matagalpa	„ „ „
Mosquitia	<i>territorio.</i>
Subtiaba	<i>población india.</i>
Nacascolo	<i>puerto.</i>
Tipitapa	<i>río.</i>
Ometepe	<i>isla y volcán.</i>
Masaya	<i>laguna y ciudad.</i>
Momotombo	<i>volcán.</i>
Mombacho	„
Cosigüina	„

AMÉRICA DEL NORTE.

Canadá	<i>país.</i>
Quebec	<i>ciudad.</i>
Hudson	<i>bahía.</i>
* Estados Unidos	<i>república.</i>

Wáshington	<i>ciudad capital.</i>
Nueva York	„
Boston	„
Nueva Orleáns	„
Filadelfia	„
Baltimore	„
Mississipi	<i>río y país.</i>
Missourí	„ „ „
California	<i>país.</i>
Niágara	<i>catarata.</i>
* Méjico	<i>república.</i>
Popocatepetl	<i>volcán.</i>
Orizaba	„
Jorullo	„
Tehuantepec	<i>istmo.</i>
Veracruz	<i>puerto.</i>
Querétaro	<i>ciudad.</i>
Antillas	<i>islas.</i>
* Cuba	<i>isla.</i>
La Habana	<i>ciudad.</i>
Puerto Rico	<i>isla.</i>
Bahamas	<i>islas.</i>
Curazao	<i>isla</i>
Haití	„
Jamaica	„
Guadalupe	„

Martinica *isla.*
 Barbada „

AMÉRICA DEL SUR.

* Colombia *república.*
 Bogotá *ciudad.*
 Cartagena „
 Panamá „
 * Venezuela *república.*

 Caracas *ciudad.*
 Maracaibo *lago.*
 * Ecuador *república.*
 Quito *ciudad.*
 Guayaquil *puerto.*
 Cotopaxi *volcán.*
 Chimborazo „
 * Perú *república.*
 Callao *puerto.*
 Huancavélica *ciudad.*
 Ayacucho „
 Cuzco „
 Bolivia *república*
 Cochabamba *ciudad.*
 Potosí „

Pilcomayo	<i>río.</i>
* Chile	<i>república.</i>
Valparaíso	<i>puerto.</i>
Valdivia	<i>„</i>
Iquique	<i>„</i>
Argentina	<i>república.</i>
Buenos Aires	<i>ciudad</i>
Patagonia	<i>territorio.</i>
Córdoba	<i>provincia y ciudad.</i>
Uruguay	<i>república.</i>
Montevideo	<i>ciudad.</i>
Paraguay	<i>república.</i>
Paraná	<i>río.</i>
Brasil	<i>república.</i>
Amazonas	<i>río.</i>
Río Janeiro	<i>ciudad.</i>
Las Guayanas	<i>colonias europeas.</i>

EUROPA.

Laponia	<i>país.</i>
Noruega } Suecia }	<i>reino</i>
Estocolmo	<i>ciudad.</i>
Cristiania	<i>„</i>
Islandia	<i>isla.</i>

Hecla	<i>volcán.</i>
Dinamarca	<i>reino.</i>
Copenhague	<i>ciudad.</i>
Rusia	<i>imperio.</i>
San Petesburgo	<i>ciudad.</i>
Volga	<i>río.</i>
Neva	”
Urales	<i>montes.</i>
Cáucaso	”
Moscú	<i>ciudad.</i>
Polonia	<i>antiguo reino.</i>
Varsovia	<i>ciudad.</i>
Gran Bretaña	<i>reino unido.</i>
Inglaterra	<i>uno de los tres reinos de la Gran Bretaña.</i>
Londres	<i>ciudad.</i>
Támesis	<i>río.</i>
Liverpool	<i>ciudad.</i>
Escocia	<i>uno de los tres reinos de la Gran Bretaña.</i>
Edimburgo	<i>ciudad.</i>
Glasgow	”
Irlanda	<i>uno de los tres reinos de la Gran Bretaña.</i>
Dublín	<i>ciudad.</i>
Holanda	<i>reino.</i>

La Haya	<i>ciudad.</i>
Amsterdam	„
Bélgica	<i>reino.</i>
Bruselas	<i>ciudad.</i>
Amberes	„
Lieja	„
Lovaina	„
Alemania	<i>imperio.</i>
Vístula	<i>rio.</i>
Elba	„
Rhin	„
Danubio	„
Prusia	<i>reino</i>
Berlín	<i>ciudad.</i>
Hamburgo	„
Hanóver	„
Wesfalia	<i>provincia.</i>
Maguncia	<i>ciudad.</i>
Estrasburgo	„
Metz	„
Baviera	<i>reino.</i>
Sajonia	„
Baden	<i>gran ducado.</i>
Austria	<i>imperio.</i>
Hungría	<i>reino.</i>
Bohemia	<i>antiguo reino.</i>

Viena	<i>ciudad.</i>
Presburgo	”
Buda	”
Francia	<i>república.</i>
París	<i>ciudad.</i>
Marsella	<i>puerto.</i>
Tolón.	”
Cherburgo	”
El Havre	”
Vosgos	<i>cordillera.</i>
Córcega	<i>isla.</i>
Ródano	<i>río.</i>
Sena	”
Girona	”
Burdeos	<i>puerto.</i>
Lyon	<i>ciudad.</i>
Suiza	<i>república.</i>
Berna	<i>ciudad.</i>
Zurich	”
Ginebra	”
Lausana	”
Alpes	<i>montes.</i>
Italia	<i>reino.</i>
Roma	<i>ciudad.</i>
Nápoles	”

Génova	<i>ciudad.</i>
Turín	„
Milán	„
Pavía	„
Venecia	„
Véneto	<i>provincia.</i>
Módena	<i>ciudad.</i>
Florenia	„
Pompeya	<i>ruinas.</i>
Vesubio	<i>volcán.</i>
Sicilia	<i>isla.</i>
Etna	<i>volcán.</i>
Mesina	<i>ciudad.</i>
Siracusa	„
Cerdeña	<i>isla.</i>
Tíber	<i>rio.</i>
Po	„
España	<i>reino.</i>
Castilla	<i>provincia.</i>
Madrid	<i>ciudad.</i>
Valencia	„
Toledo	„
Andalucía	<i>provincia</i>
Galicia	„
Valencia	„
Bilbao	<i>ciudad.</i>

Valladolid	<i>ciudad.</i>
Barcelona	„
Zaragoza	„
Gerona	„
Sevilla	„
Cádiz	„
Málaga	„
Gibraltar	<i>ciudad inglesa.</i>
Ebro	<i>río.</i>
Tajo.	„
Guadalquivir	„
Pirineos	<i>montes.</i>
Portugal	<i>reino.</i>
Lisboa	<i>ciudad.</i>
Oporto	„
Turquía	<i>imperio.</i>
Moldavia	<i>provincia.</i>
Valaquia	„
Bósforo	<i>estrecho.</i>
Constantinopla	<i>ciudad.</i>
Grecia	<i>reino.</i>
Atenas	<i>ciudad.</i>
Esparta	„
Corinto	„
Tebas	„
Corfú	<i>isla y ciudad.</i>

Candía	<i>isla y ciudad.</i>
Malta	„
ASIA.	
Líbano	<i>monte.</i>
Himalaya	„
Eufrates	<i>ría.</i>
Tigris	„
Ganges	„
Siberia	<i>país.</i>
Tartaria	„
Samarcanda	<i>ciudad.</i>
Esmirna	„
Armenia	<i>país.</i>
Siria	„
Damasco	<i>ciudad.</i>
Bagdad	„
Palestina	<i>país.</i>
Jerusalén	<i>ciudad.</i>
Chipre	<i>isla.</i>
Persia	<i>reino.</i>
Teherán	<i>ciudad.</i>
Afganistán	<i>país.</i>
Cachemira	<i>reino y ciudad.</i>
China	<i>imperio.</i>

Pekín	<i>ciudad.</i>
Cantón	„
Japón	<i>imperio.</i>
Tokío	<i>ciudad.</i>
Arabia	<i>país.</i>
Meca	<i>ciudad.</i>
Moca	„
India	<i>país.</i>
Indostán	„
Calcuta	<i>ciudad.</i>
Bengala	<i>país.</i>
Bombay	<i>ciudad.</i>
Benarés	„
Ceilán	<i>isla.</i>
Siam	<i>reino.</i>
Tonquín	„

ÁFRICA.

Atlas	<i>montes.</i>
Nilo	<i>río.</i>
Níger	„
Senegal	<i>río y país,</i>
Sahara	<i>desierto.</i>
Berbería	<i>país.</i>
Marruecos	„

Argel	<i>ciudad.</i>
Argelia	<i>colonia francesa.</i>
Orán	<i>provincia y ciudad.</i>
Túnez	<i>estado y ciudad.</i>
Trípoli	” ” ”
Libia	<i>país.</i>
Egipto	”
Cairo	<i>ciudad.</i>
Aleandría	”
Menfis	”
Etiopía	<i>país.</i>
Guinea	”
Nigricia } Sudán }	”
Cafrería	”
Hotentocia	”
Madagascar	<i>isla.</i>
Madera	”
Azores	<i>archipiélago.</i>
Canarias	”
Tenerife	<i>isla.</i>
Zanzíbar	”

OCEANÍA.

Australia *continente.*

Melburne	<i>ciudad.</i>
Sidney.	”
Polinesia	<i>archipiélago.</i>
Micronesia	”
Molucas	”
Filipinas	”
Luzón	<i>isla.</i>
Sumatra	”
Borneo	”
Java	”
Batavia	<i>ciudad.</i>

—

Adjetivos gentilicios

—

costarricense.
guatemalteco.
salvadoreño.
hondureño ú hondureense.
nicaragüense.
canadiense.
norteamericano.
mejicano.

cubano.
portorriqueño.
colombiano.
venezolano.
peruano.
boliviano.
chileno.
argentino.
brasileño.
uruguayo.
paraguayo.
ecuatoriano.
patagón.
bonaerense (*de Buenos Aires*).

—

europeo.
escocés.
irlandés.
inglés.
londonense.
dinamarqués ó danés.
holandés
belga.
alemán.
prusiano.

bávaro.
sajón.
ruso.
polaco.
moscovita.
austriaco.
bohemio.
húngaro.
vienés.
francés.
parisiense.
bordelés.
marsellés.
corso (*de Córcega*).
suizo.
ginebrino.
bernés.
italiano.
piamontés.
florentino.
veneciano.
calabrés.
sardo (*de Cerdeña*)
palermitano.
español.
balear.

madrileño.
catalán.
castellano.
burgalés.
vallisoletano.
gaditano.
malagueño.
bilbaíno.
vizcaíno.
alcalaíno.
calagurritano (*de Calahorra*).
numantino (*de Numancia*).
portugués.
lisbonense.
turco.
constantinopolitano.
candiota.
griego.
ateniense.
espartano.
chipriota.
asiático.
siberiano.
chino.
japonés.
árabe.

persa.
tártaro.
jerosolimitano (*de Jerusalén*).
malayo.

—

egipcio.
berberisco.
árgelino.
tunecino.
marroquí (*de Marruecos*).
hotentote.
cafre.
abisinio.

—

australiano.
javanés.
filipino.

XXX. MITOLOGIA

Olimpo	<i>montaña, morada de los dioses.</i>
Parnaso	<i>montaña, morada de las musas.</i>
Hipocrene	<i>fuelle consagrada á las musas.</i>
Pafos	<i>ciudad.</i>
Lerna	<i>lago.</i>
Caribdis	} <i>remolinos.</i>
Scila	
Averno	<i>lago.</i>
Tártaro	<i>infierno.</i>
Aqueronte	} <i>rios.</i>
Cocito	
Flegetonte	
Leteo	

Estigia	<i>laguna.</i>
Elisios	<i>campos.</i>
Citeres	<i>isla.</i>

Divinidades principales

Urano	<i>el cielo.</i>
Saturno	<i>el tiempo.</i>
Cibeles	<i>madre de los dioses.</i>
Júpiter	<i>rey de los dioses.</i>
Neptuno	<i>dios del mar.</i>
Plutón	<i>dios de los infiernos.</i>
Apolo	} <i>dios de las bellas artes.</i>
Febo	
Marte	<i>dios de la guerra.</i>
Mercurio	<i>dios del comercio.</i>
Vulcano	<i>dios del fuego.</i>
Baco	<i>dios del vino.</i>
Juno	<i>esposa de Júpiter.</i>
Proserpina	<i>esposa de Plutón.</i>
Diana	<i>diosa de la caza.</i>
Minerva	} <i>diosa de la sabiduría.</i>
Palas	
Venus	<i>diosa de la belleza.</i>
Belona	<i>diosa de la guerra.</i>
Ceres	<i>diosa de la agricultura.</i>

Vesta *diosa del fuego en Roma.*

Divinidades secundarias

Pluto *dios de la riqueza.*
Momo *dios de la burla.*
Morfeo *dios del sueño.*
Esculapio *dios de la medicina.*
Harpócrates *dios del silencio.*
Eolo *dios del viento.*
Bóreas *viento del norte.*
Céfiro *viento del oeste.*
Flora *diosa de las flores.*
Pales *diosa de los pastores.*
Pomona *diosa de las frutas.*
Vertumnio *dios de las estaciones.*
Temis *diosa de la justicia.*
Némesis *diosa de la venganza.*
Hebe *diosa de la juventud.*
Mnemósine *madre de las musas.*
Clío *musa de la Historia.*
Calíope *musa de la Elocuencia.*
Talía *musa de la Comedia.*
Melpómene *musa de la Tragedia.*
Euterpe *musa de la Música.*

Terpsícore	<i>musa del Baile.</i>
Polimnia	<i>musa del Canto.</i>
Erato	<i>musa de la Poesía lírica.</i>
Urania	<i>musa de la Astronomía.</i>
Las Gracias	
Lares	} <i>pl. dioses domésticos.</i>
Penates	
Pan	<i>dios de los rebaños y pastos.</i>
Sátiro	} <i>dioses campestres.</i>
Fauno	
Silvano	<i>dios de los bosques.</i>
Sileno	<i>ayo de Baco.</i>
Tetis	<i>madre de las Oceánidas.</i>
Nereo	<i>padre de las Nereidas.</i>
Ninfas	<i>pl. diosas de las aguas.</i>
Dríadas	} <i>pl. ninfas de los bosques.</i>
Amadriadas	
Oréadas	<i>pl. ninfas de los montes.</i>
Oceánidas	<i>pl. ninfas del mar.</i>
Anfitrite	<i>esposa de Neptuno.</i>

Nereidas *pl.* *ninfas del mar.*
 Náyades *pl.* *„ de las fuentes.*

Cloto } *Las tres Parcas que*
 Láquesis } *tienen el hilo de la vi-*
 Átropos } *da de cada uno.*

Euménides *pl. las Furias.*

Tisifone } *Las tres Furias que*
 Alecto } *atormetaban á los*
 Megera } *condenados.*

—

Monstruos

—

Sirena *mitad de mujer y mi-*
tad de pez.
 Arpía *rostro de mujer y cuer-*
po de ave de rapiña.
 Gorgonas *tres hermanas que pe-*
trificaban al que las
veía.

Medusa	<i>una de las Gorgonas, con serpientes por cabello.</i>
Quimera	<i>arrojaba llamas por la boca.— Cabeza de león, cuerpo de cabra y cola de dragón.</i>
Lamia	<i>mujer con cuerpo de serpiente.</i>
Esfinge	<i>cabeza de mujer, alas de águila y cuerpo de león.</i>
Cerberó ó Cancerbero	<i>perro de tres cabezas.</i>
Centauro	<i>mitad hombre y mitad caballo.</i>
Minotauro	<i>mitad hombre y mitad toro.</i>
Pitón	<i>serpiente enorme.</i>
Hidra de Lerna	<i>serpiente de siete cabezas.</i>

—

Héroes ó semidioses

Hércules.
Teseo.
Jasón.
Cástor.
Pólux.
Perseo.
Prometeo.
Deucalión.
Quirón.
Órfeo.
Eurídice (*mujer de Orfeo*).
Anfión.
Cadmo.
Tántalo.
Pelops.
Pandora *f.*
Sísifo.
Dédalo.
Sibila *f.*
Pitia *f.*
Ixión.
Eteocles.

Eneas.
Polinice.
Edipo.
Fedra *f.*
Circe *f.*
Calipso *f.*
Orestes } (*amigos inseparables*).
Pílates }
Aquiles.
Patroclo.
Telémaco.
Agamenón.
Áyax.
Néstor.
Ulises.
Estentor (*guerrero de voz muy fuerte*).
Príamo.
Héctor.
Andrómaca *f.*
Paris.
Anquises.

XXXI. PERSONAJES CÉLEBRES DE LA
HISTORIA ⁽¹⁾

—
Monarcas
—

Nino.
Semíramis.
Sesostris.
Saúl.
David.
Salomón.
Rómulo.
Numa.

(1) Se han omitido los nombres de los que viven aún.

Ciro.
Sardanapalo.
Jerjes.
Creso.
Nabucodonosor.
Tarquino.
Dionisio.
Filipo.
Alejandro.
Darío.
Artajerjes.
Mitridates.
Cleopatra.
Augusto.
Tiberio.
Nerón.
Calígula.
Heliogábalo.
Tito Vespasiano.
Marco Aurelio.
Trajano.
Diocleciano.
Constantino.
Juliano.
Teodosio.
Atila.

Justiniano.
Pepino el Breve.
Carlomagno.
Guillermo el Conquistador.
Godofredo de Buillón.
Saladino.
Ricardo Corazón de León.
Gegis-Kan.
Tamerlán.
Bayaceto.
Carlos el Temerario.
Fernando el Católico.
María Estuardo.
Gustavo Adolfo.
Cronwell.
Iturbide.
Napoleón I.
Federico el Grande.
Moctezuma.
Guatimozín.
Atahualpa.
Huáscar.

Guerreros
—

Milcíades.
Temístocles.
Cimón.
Alcibíades.
Leónidas.
Agesilao.
Epaminondas.
Régulo.
Viriato.
Amílcar.
Aníbal.
Escipión.
Mario.
Espártaco.
Sila.
Pompeyo.
César.
Belisario.
Juana de Arco.
Duguesclín.
Bayardo
Gonzalo de Córdoba.

Hernán Cortés.
Pizarro.
Albuquerque.
Montecúculi.
Turena.
Condé.
Catinat.
La Fayette.
Pichegrú.
Moreau (*pron. Moró*).
Hoche.
Marceau (*pron. Marsó*).
Kleber.
Desaix.
Suvarof.
Massena.
Ney.
Lannes.
Soult.
Wéllington.
Juan Bart.
Nelson.
Bolívar.
Sucre.
San Martín.
Páez.



Legisladores y juristas

—
Moisés.
Licurgo.
Solón.
Dracón.
Zoroastro.
Confucio.
Ulpiano.
Alciato.
Grocio.
Heinecio.
Beccaria.
Portalis.
Cambaceres.
Bentham.
Bártulo.

—
Políticos

—
Aristides.

Pericles.
Catón.
Jiménez de Cisneros.
Sully.
Richelieu.
Mazarino.
Colbert.
Pombal.
Malesherbes.
Turgot.
Nécker.
Pitt.
Fox.
Cannig.
Talleyrand.
Metternich.

—
Filósofos
—

Tales.
Pitágoras.
Anaxágoras.

Heráclito.
Demócrito.
Esopo.
Sócrates.
Platón.
Empedocles.
Diógenes.
Epicuro.
Aristóteles.
Epicteto.
Séneca.
Avicena.
Averroes.
Abelardo.
Raimundo Lulio.
Montaigne
Bacón.
Descartes.
Espinosa.
Locke.
Malebranche.
Leibnitz.
Montesquieu.
Rousseau (*pron. Rusó*).
Condillac.
Laváter.

Volney.
Fitché.
Richter.
Hegel.
Schelling.
Balmes.
Kant.
Krause.
Vives.

—

Matemáticos

—

Arquimedes.
Euclides.
Hiparco.
Tolomeo.
Copérnico.
Tico-Brahe.
Galileo.
Newton.
Keplero.
Eratóstenes.

Estrabón.
Lagrange.
Monge.
Laplace.
Lalande.
Herschell.
Arago.
Balbi.
Mercator.
Vaubán.
Borda.

—

Físicos y químicos

—

Torricelli.
Reaumur.
Fahrenheit.
Franklin.
Priestley.
Montgolfier.
Galvani.
Volta.
Rumford.

Ampere.
Lavoisier.
Berthollet.
Gay-Lussac.
Berzelio.
Davy.
Niepce.
Daguerre.

—
Médicos
—

Hipócrates.
Galeno.
Celso.
Orfila.
Ambrosio Paré.
Larrey.
Malpighi.
Jenner.
Harvey.
Bell.
Gall.
Pasteur.

Naturalistas
—

Plinio.
Aldobrando.
Linneo.
Buffon.
Cuvier.
Dioscórides.
Jussieu.
Candolle.
Caldas.

—
Oradores
—

Lisias.
Demóstenes.
Esquines.
Graco.
Cicerón.
Bossuet.

Massillón.
Luis de Granada.
Luis de León.
Burke.
Mirabeau.
Sheridan.
Vergniaud.
Foy.
O'connel.
Gambetta.

—

Escritores eclesiásticos

—

Tertuliano.
Orígenes.
Lactancio.
San Gregorio.
San Jerónimo.
San Ambrosio.
San Agustín.
San Juan Crisóstomo.

Alcuino.
Santo Tomás.
Juan Huss.
Zuinglio.
Lutero.
Calvino.
Jansenio.
Pascal.
Fenelón.
Nieremberg.
Juan de Avila.
Juan de la Cruz.
Santa Teresa.
Malón de Chaide.
Rivadeneyra.
Venegas.

—
Historiadores
—

Heródoto.
Tucídides.
Jenofonte.

Polibio.
Salustio.
Cornelio Nepote.
Diodoro de Sicilia.
Tácito.
Plutarco.
Suetonio.
Quinto Curcio.
Maquiavelo.
Gibbón.
Thierry.
Thiers.
Macauley.
Juan de Mariana.
Toreno.
Robertson.
Lafuente.

—

Poetas

—

Homero.
Heríodo.

Tirteo.
Píndaro.
Esquilo.
Sófocles.
Eurípides.
Anacreonte.
Safo (*poetisa*).
Aristófanes.
Menandro.
Plauto.
Terencio.
Lucrecio.
Catulo.
Tibulo.
Horacio.
Virgilio.
Ovidio.
Propercio.
Lucano.
Marcial.
Juvenal.
Dante.
Petrarca.
Ariosto.
Tasso.
Boccacio.

Metastasio.
Garcilaso.
Lope de Vega.
Calderón.
Alarcón.
Moreto.
Rojas.
Tirso de Molina.
(*Gabriel Téllez*).
Argensola (*hubo dos*).
Quevedo.
Herrera.
Ercilla.
Valbuena.
Rioja.
Góngora.
Moratín (*padre é hijo*).
Martínez de la Rosa.
Iriarte.
Samaniego.
Quintana.
Jáuregui.
Malherbe.
Boileau (*pron. Boaló*)
Racine.
La Fontaine.

Corneille.
Molière. .
Voltaire.
Chenier.
Delavigne.
V́ctor Hugo.
Beranger.
Musset.
Milton.
Shakespeare.
Thompson.
Byron (*pron. Bairon*).
Goethe.
Wieland.
Klopstock.
Schiller.

—
Novelistas
—

Apuleyo.
Longo.
Rabelais.

Cervantes.
Hurtado de Mendoza.
María de Zayas.
Mateo Alemán.
Montemayor.
Vicente Espinel.
Isla.
Foe.
Swift.
Lessage.
Richardson.
Goldsmith.
Walter Scott.
Hoffmann.
Balzac.
Flaubert.
Goncourt.
Gogol.
Dostoyuski.
Turguenief.
Fernán Caballero. (*seudónimo de
una escritora llamada Cecilia
Bohl*).

Artistas
—

Xeuxis.
Apeles.
Leonardo de Vinci.
Miguel Angel.
Rafael.
Ticiano.
Corregio.
Rubens.
Zurbarán.
Velásquez.
Murillo.
Van Dyck.
Rembrandt.
Teniers.
Watteau.
Prudhon.
Greuze.
Vernet

—
Fidias.
Praxiteles.
Lisipo.

Canova.
Goujon.
Pradier.

—

Vitrubio.
Bramante.
Brunelleschi.

—

Palestrina.
Donizetti.
Gluck.
Haydin.
Cimarosa.
Mozart.
Cherubini.
Paganini.
Bellini.
Beethoven.
Weber.
Schubert.

—

Navegantes y descubridores
—

Marco Polo.
La Condamine.
Humboldt.
Mungo-Park.
Hannón.
Colón.
Américo Vespucio.
Vasco de Gama.
Magallanes.
Cook.
Balboa.
Cabot.

—*Personajes de la América Central*
—

Valle.
Morazán.
Gaínza.

Milla.
Jerez.
Barrundia.
Carrillo.
Carrera.
Cabañas.
Mora.
Cañas.
Walker (*filibustero*).
Santamaría.
García Granados.
Barrios.
Goicoechea.
Larreynaga.
Goyena.
Batres.
Molina.

XXXII. PALABRAS INVARIABLES ⁽¹⁾

—
Preposiciones
—

á
ante
bajo
cabe (*cerca de; cabe el río*)
• con
contra
de
desde
en
entre

(1) Este capítulo debe copiarse en todos los grados.

hacia
hasta
para
por
según
sin
so (*so pretexto*)
sobre
tras

—
Frases prepositivas
—

á causa de
á costa de
acerca de
alrededor de
con respecto á
con motivo de
conforme á
en punto de
respecto de

Conjunciones

á fin de que
antes bien
antes que
á pesar de que
así que
así como
aunque
como quiera que
conque (*¿conque eras tú?*)
con tal que
dado que
después que
é—delante de i: padre é hijo.
luego—respira, luego vive
mas—iría, mas no puedo
ni
no obstante
ó
ora
para que
pero
por consiguiente
porque

¿por qué?
 pues
 pues que
 puesto que
 si
 sino (*no quiero éste, sino aquél*)
 siempre que
 supuesto que
 ú-delante de o: uno ú otro.
 y

—

Adverbios ⁽¹⁾

—

abajo
 acá
 acaso
 acullá
 adentro
 adrede
 ahí
 ahora
 aína-pronto

(1) Se omiten los en *mente* como *ciertamente*, por estar formados de adjetivos ya conocidos.

aínas—*por poco, fácilmente*
allá
allí
allende—*del lado de allá*
anteayer
antaño.
antes
aparte
apenas
aposta—*de propósito*
aprisa
aquí
arriba
así
aún
ayer
bastante
bien
casi
cerca
como
cual—*¡cuál* gritan!
cuan—*¡cuán* triste!
debajo
delante

dentro
despacio
después
demasiado
donde
dondequiera
encima
enfrente
entonces
excepto
expresado
exclusive
fuera
gratis—trabaja *gratis*
harto—*harto* buena es
hogaño
hoy
inclusive
jamás
junto
lejos
mal
mañana
más
mejor
menos

mientras
mucho
muy
no
nunca
peor—*escribe peor*
poco—*escribe poco*
presto—*escribe presto*
pronto
quedo—*habla quedo*
quizá ó *quizás*
recio—*habla recio*
salvo
sí
siempre
sólo—*solamente*
tal vez
también
tampoco
tarde
temprano
tan
ya

Frases adverbiales
—

á bulto
á cada triquete
á ciegas
á costa de
á diestro y siniestro
á escape
á gatas
á granel
á hurtadillas
á la chiticallando
á la francesa
al contado
al dedillo
al revés
á más no poder
á menudo
á ojos cegarritas
á ojos vistas
á oscuras
á pelo
á pie juntillas
á porrillo

á propósito
á roso y velloso
á sabiendas
á salvo
á tientas
á trochemoche
á veces
de bruces
de corrida
de más
de estampía
de golpe
de grado
de improviso
de manos á boca
de medio á medio
de mogollón
de puntillas
de propósito—*vulg. al propio*
de repente
de rodillas
de rondón
de ribete
de seguida
de sopetón
de súbito

de prisa
de pie
de veras
de vez en cuando
en cierne
en cuclillas
en donde
en efecto
en el acto
en un dos por tres
en un santiamén
en volandas
por mayor
por poco-*casi*


—

Interjecciones

—

¡ ah !
¡ ay !
¡ bah !
¡ bravo !
¡ ca !

¡ calle !
¡ cáspita !
¡ cuidado !
¡ chitón !
¡ diantre !
¡ demontre !
¡ ea !
¡ eh !
¡ guay !
¡ hola !
¡ huy !
¡ oh !
¡ ojalá !
¡ ox !
¡ puf !
¡ qué !
¡ quiá !
¡ quita !
¡ sopla !
¡ sús !
¡ tate !
¡ toma !
¡ uf !
¡ vaya !
¡ zape !



DICTADOS

Estos ejercicios son simples muestras de los que el maestro debe componer con todas las palabras del VOCABULARIO.— Los números corresponden á los de los capítulos.

1. Millones de *estrellas* pueblan el *espacio*: en el *firmamento* aparecen, ora aisladas, ora en grupos ó *constelaciones*, ora como nubecillas blanquecinas ó *nebulosas*.

Alrededor del *sol* giran los *planetas*, y en torno de éstos los *satélites*. La *tierra* es un planeta de superficie muy irregular: los *continentes* presentan grandes *cordilleras*, *precipicios*, *volcanes* en *erupción*, *valles*, *llanuras*, *cerros*, *desiertos* con sus *oasis*, vastos *países* surcados por *ríos* y *arroyos*, mil desigualdades producidas por la acción de los *terremotos*, de la *atmósfera* ó del *océano*.

2. Los metales más útiles son el *hierro*, el *cobre*, el *plomo*, el *estaño*, el *platino*, el *oro* y la *plata*. Las *aleaciones* más usadas son el *bronce*, el *latón* y el *similar*. El *yeso*, el *alabastro*, el *mármol*, el *granito* y el *pórfido* se emplean en la *estatuaria*; la *turquesa*, la *esmeralda*, el *zafiro*, el *rubí*, el *ópalo* y otras *piedras* en la *joyería*; el *cinabrio*, el *talco*, el *albayalde*, la *hulla* y otros *minerales* en la *industria*.

3. Costa Rica produce plantas tex-

tiles como el *algodón*, el *ramio*, el *cañamo* y la *cabuya*; plantas tintóreas como el *añil* y el *campeche*; maderas de ebanistería como el *guayacán*, el *granadillo* y el *cedro*; toda clase de *cereales* y en particular el *trigo*, el *maíz*, el *arroz*, la *cebada* y la *avena*; gran variedad de *legumbres* y *hortalizas*, como el *rábano*, las *cebollas*, *zanahorias*, *berenjenas*, *co-hombros*, *calabazas*, etc. Pocos países ofrecen para la agricultura tantas ventajas como el nuestro.

4. Los animales más bonitos son sin duda los más feroces, á saber: el *tigre*, el *jaguar*, la *pantera*, el *león* y el *leopardo*; mientras que entre los más útiles hay muchos que no sobresalen por su belleza, como el *cerdo*, el *camello* y el *elefante*. Entre las aves de *plumaje* más vistoso se distinguen el *quetzal*, el *loro*, el *faisán*, el *pavo real*, el *canario* y el *colibrí*.

5. Los indios tienen el *cráneo* alargado, los *cabellos* lacios, la *tez* cobriza, los *pómulos* salientes, la *nariz* recta ó aguilena y muy poco *vello*. Se pintan la *dentadura*, los *párpados* las *cejas*, las *mejillas* y á veces los *brazos* y las *piernas*. Suelen llevar adornos en las *orejas*, en el *cuello* y en los *tobillos*. Tienen en general *miembros* robustos, *vista* penetrante y *oído* finísimo.

6. ¡A cuántas enfermedades están expuestos nuestros órganos! La *vista* á la *ceguera*, las *oftalmías*, la *miopía*, el *estrabismo*, el *daltonismo*, las *cataratas* y los *orzuelos*; el *pecho* á la *tisis*, la *pulmonía*, la *pleuresía*, el *catarro*, el *asma*, el *ahogúo* y la *bronquitis*. El *vientre*, á la *diarrea*, la *disentería*, la *gastritis* y la *indigestión*. Si observáramos los preceptos higiénicos y más cuidado en el régimen alimenticio, disminuiría el número de las dolencias que nos aquejan.

7. La *ipecacuana* es un vomitivo eficaz, pero no debe propinarse en grandes dosis. El *maná*, el aceite de *ricino* y el *ruibarbo* son purgantes muy comunes y se encuentran en todas las *farmacias*. Debemos tener mucho cuidado con el *láudano*, el *opio*, la *belladona*, la *cicuta* y la *estricnina* porque son sustancias tóxicas. El mejor de los medicamentos es la dieta.

8. El artista debe tener mucha *imaginación*, *inspiración* y *entusiasmo*, buena *memoria*, *discreción*, *habilidad* é *inventiva*; el sabio ha menester mucha *paciencia*, fácil *comprensión*, *energía*, *reflexión*, *sagacidad* y *discernimiento*. Para ciertas ocupaciones se requieren *ingenio* y *perspicacia*; para otras *constancia* y *solicitud*.

9. Las virtudes más recomendables son la *justicia* la *beneficencia*, la *sinceridad*, la *prudencia* y la *resignación*.—

La *liberalidad* puede degenerar en *prodigalidad* y la *condescendencia* en *debilidad*. Debemos tratar á los inferiores con *benevolencia*, á los desgraciados con *dulzura* y á los delincuentes con *indulgencia*.

10. La *ociosidad* engendra la *holgazanería*, la *embriaguez*, la *maledicencia* y un sinnúmero de *vicios*. La *envidia*, la *codicia* y la *venganza* son causa de muchos *crímenes*. El más abominable de éstos es el *asesinato*, y entre los asesinatos, el *parricidio*. La educación y el trabajo disminuyen el número de delitos: donde quiera que haya muchas escuelas y talleres, habrá pocas cárceles.

11. No nos envanezcamos con el buen *éxito* ni nos desanimemos en la *adversidad*: soportemos con paciencia los *reveses* y las *tribulaciones*, que como todo está expuesto á *vicisitudes*, quizá

tras la *desgracia* venga la *felicidad* y tras las *necesidades* la *abundancia*.

12. En la Nochebuena se reúne en casa toda mi familia: mis *padres*, mis *abuelos* maternos, que se conservan aún sanos y fuertes, mi *bisabuelo* paterno, dos *tíos* y una *tía*, algunos *primos*, mis *hermanos* con sus *esposas* é *hijos*. Antes de la cena los *ancianos* charlan, los *mozos* cantan ó bailan, y los *muchachos* nos divertimos con nuestros juguetes. ¡Qué alegría tan íntima se experimenta en esa sencilla fiesta de familia, en la que se hallan representadas cuatro *generaciones*!

13. Gabriel no piensa en estudiar, sino en comer. Apenas se levanta toma una taza de *café* ó de *té* con *biscochos* y *rebanadas* de *pan*, ó con *emparedados* de *jamón*: al almuerzo *huevos* estrellados, un *biftec*, *pollo* con *trufas*, *pastelillos*, *chorizos* y una botella de *cerveza*; á

la comida *rosbif*, *albóndigas*, *asado*, *ensaiada*, *rosquillas* y *postres* deliciosos, rociados con un vaso de *jerez*. Sin embargo, Gabriel no me inspira envidia, sino lástima.

14. Pocos niños visten tan pulcramente como mi condiscípulo Ignacio: la *camisa* siempre limpia, con *gemelos* y *botonadura* relucientes; el *lazo* de la *corbata* bien hecho, la *blusa* sin una mancha, los *pantalones* nunca flojos, el sombrero *acepillado*, los *zapatos* como un espejo: en una palabra, su *traje*, sin ser lujoso, va pregonando cuánto realza á un niño esta cualidad: el *aseo*.

15. Enfrente del elegante *peristilo* del *palacio* se detuvo el *carruaje*. Descendí en el *vestíbulo* subí la *escalinata* de mármol, recorrí multitud de *galerías*, *corredores* y *habitaciones*, y contemplé desde la *azotea* el bien cuidado *jardín*, con sus *cenadores* y *kioscos* recién pintados.

Cuando salí iba impresionado por la magnificencia de cuanto había visto; pero al recordar la azarosa vida del dueño de aquella suntuosa *morada*, comprendí que la verdadera felicidad no consiste en la riqueza, sino en la conformidad con la suerte y en la tranquilidad de la conciencia.

16. El almacén de *muebles* tiene preciosidades: *sillas* con *respaldo* dorado, *sofás* de terciopelo, *espejos* biselados, *consolas*, *cómodas* y *rinconeras* de caoba, *biombos* primorosamente pintados, *muñidos canapés*, *vajillas* de porcelana esmaltada, *baterías* de hierro enlozado, en fin, todo lo que constituye el *menaje* de una casa, desde la sala hasta la cocina.

17. En la *ciudad* admiro las *calles* adoquinadas, los macizos *puentes*, las *plazas* embaldosadas, los soberbios *edificios*, los *monumentos*; pero gozo más en el

campo contemplando las pajizas *chozas*, los *prados* siempre verdes, los *rebaños* conducidos por los *zagales*, y las alegres *faenas* de la *siega*, de la *vendimia* y de la *recolección* de los *frutos*.

18. Las formas de gobierno son varias: la *monarquía*, la *oligarquía*, etc.; pero la mejor es la *república* democrática, aquella en que no hay *déspotas* y *cortes*, *aristocracia* ni *privilegios*, aquella en que cada *ciudadano* goza de libertad absoluta dentro de la ley, y contribuye con su *voto* á la elección de las personas á quienes se confía la *administración* del *estado*.

19. Cuando se comete un delito se instruye la *sumaria*, se toma *declaración* á los *testigos*, se aprehende al *reo* y se le previene que nombre *defensor*. El *jurado* decide de la *culpabilidad* del *procesado* y el *juez* aplica la *pena*. El *acusado* puede apelar ante la *Corte*; pe-

ro si ésta confirma la *sentencia*, el *delincuente* va á *presidio* ó paga una indemnización, según los casos.

20. El *comercio* de *telas* produce grandes *ganancias* en los países en que reina el *lujo*. No se venderán mucho el modesto *percal*, la humilde *indiana* ni el basto *anjeo*; pero tendrán gran consumo las *sederías*, los *brocados*, el *raso*, la fina *holanda* y el regio *terciopelo*, dejando á los *mercaderes* pingües *beneficios*.

21. Muchas naciones deben su prosperidad á la *industria*. Nosotros tenemos *cervecerías*, *hilanderías*, *jabonerías*, *curtidurías*, *guarnicionerías*, *tintorerías*, *relojerías*, *joyerías*, *carrocerías* y otras muchas *fábricas*; pero la fuente de nuestra riqueza no es la *industria*, sino la *agricultura*.

22. Todas las materias de *enseñanza* son útiles: la *gramática* nos ense-

ña á expresarnos bien, la *retórica* á hablar y escribir con arte, las *matemáticas* á calcular, la *geografía* á conocer la tierra, la *física* y la *química* nos explican los fenómenos terrestres, la *astronomía* los celestes. Estudiemos, pues, con ahinco y perfeccionemos nuestra inteligencia con la adquisición de tan interesantes conocimientos.

23. En el *museo* de *pinturas* estaba una señorita delante de un *caballete*, copiando una *acuarela*. ¡Con qué destreza manejaba el *pincel*! con qué gracia apoyaba la mano en el *tiento* para dar los últimos *toques* con los colores más vivos de su *paleta*! ¡Cuánto deben de gozar los que cultivan las bellas artes!

Verdaderamente son éstas una de las ocupaciones más nobles del espíritu humano.

24. Bien dicen que sobre gustos no hay disputa: unos gozan indecible-

mente en los *espectáculos* teatrales, en los *volatines* ó en los *circos*; para otros no hay diversión comparable al *carnaval*, á las *pantomimas* ó á los *bailes*; otros pasan horas enteras delante de un tablero de *ajedrez* ó de *damas*, ó con los *naipes* en la mano. Tengo para mí que todas las diversiones y *pasatiempos* son buenos, con tal que no ofendan la moral ni induzcan al vicio.

25. Nunca olvidaré la tempestad que nos sobrecogió en la *travesía* de Corinto á Puntarenas. Las olas barrían la *cubierta* del *buque*, los *marineros* y *grumetes* subían por los *obenques* y ejecutaban con rapidez prodigiosa la *maniobra* ordenada por el *contramaestre*; de pronto el huracán tronchó el *palo de mesana* y el *trinquete*, y todo fué confusión á *bordo*. Afortunadamente el *casco* y el *timón* no tenían ninguna avería,

y la *embarcación* pudo arribar al puerto, después de mil peripecias.

26. Todo estaba dispuesto para el *asalto*: los *zapadores* habían cargado las *minas*, la *artillería* lanzaba sin cesar *bombas* y otros *proyectiles* sobre los *bastiones* y *reductos*, y las columnas de *infantería*, protegidas por *escuadrones* de *húsares*, de *lanceros* y *coraceros*, aguardaban la señal; pero de improviso ondeó la bandera blanca sobre las fortificaciones enemigas, llegó un *parlamentario* á proponer la *capitulación* y el fuego cesó en toda la línea.

27. En los Estados Unidos hay libertad de *cultos*, y así no es raro ver en las ciudades al lado de un *templo católico* una *capilla protestante* y enfrente de una *pagoda* una *sinagoga* ó una *mezquita*. Se encuentran allí hombres de todas las *religiones* y *sectas*: *luteranos*, *calvinistas*, *ateos*, *budistas*, *brahmanis-*

tas, *idólatras*; y no obstante, ninguno es molestado por sus creencias y todos viven tranquilos, amparados por las leyes de una verdadera república.

28. Los nombres de hombres que más me gustan son *Alvaro, Baltasar, Eugenio, Rafael, Eulogio, Ignacio, Roberto, Esteban, Maximino y Virgilio*; de mujeres *Lucía, Genoveva, Heduvigis, Hortensia, Victoria, Virginia y Valentina*. Deben de tener muy mal gusto los que bautizan á sus hijos con los estrafalarios nombres de *Crescencio, Ecequías, Heliodoro, Pascasio, Simplicio, Bonifacia, Wenceslaa, Indalecio, Gervasia* ú otros adefesios semejantes.

29. *Costa Rica, Guatemala, Honduras, El Salvador y Nicaragua*, por su historia, por su raza, por su posición geográfica, debían formar una sola nación, una federación como la de *Alemania*, compuesta de los reinos de *Prusia*,

Baviera, Sajonia y de una multitud de ducados y principados. Todos los buenos patriotas deben trabajar por reanudar los lazos que en otro tiempo unieron á las cinco secciones de la *América Central*.

30 Los principales dioses de los griegos eran *Júpiter, Apolo, Mercurio, Minerva, Juno, Neptuno, Plutón, Diana, Venus y Marte*. Tenían también una infinidad de divinidades secundarias, como las *Musas*, las *Ninfas*, las *Euménides* y otras que no eran sino personificaciones de las fuerzas y fenómenos de la naturaleza, ó de los vicios y virtudes humanos. La mitología es un estudio interesantísimo desde el punto de vista de la poesía y de la historia.

31. *Ciro, Nabucodonosor, César, Alejandro y Napoleón*, célebres conquistadores, son menos acreedores á la admiración de la humanidad que *Jenner*, el

descubridor de la vacuna, que *Franklin*, el inventor del pararrayos, que *Buffon*, *Davy*, *Newton*, *Arquimedes*, *Fullton*, *Homero*, *Shakespeare* y otros muchos sabios y artistas que con sus creaciones, inventos y descubrimientos han procurado el bienestar y el mejoramiento intelectual, moral y físico de los pueblos.

32 Todos los alumnos, *excepto Ecequiel*, se distinguen por su aplicación. *En punto de conducta tampoco* dejan que desear: *cerca ó lejos* de la escuela, *deiante ó detrás* del maestro, *ora* los vigilen, *ora* estén solos, son incapaces de la menor falta. *Sólo Ecequiel* se obstina en portarse mal. ¡*Ay* de él *si* cuando hombre continúa llevando esa vida ociosa y menospreciando los sanos consejos de sus padres y maestros!

FE DE ERRATAS COMPLETA

<i>Pág.</i>	<i>línea</i>	<i>dice</i>	<i>léase</i>
IV	13	los clases	las clases
82	4	regaliz <i>f.</i>	regaliz <i>m.</i>
89	3	persuasión	persuasión
114	13	chavacano	chabacano
182	13	<i>desmenusar</i>	<i>desmenuzar</i>
222	18	<i>extrangulando</i>	<i>estrangulando</i>
285	13	maniquí	maniquí <i>m.</i>
291	9	<i>tirillar</i>	<i>tirillas</i>
312	2	<i>adjetivos</i>	<i>sustantivos</i>
316	16	<i>pequeños</i>	<i>pequeño</i>
390	11	Etiopía	Etiopia
407	8	Gegsis-Kan	Gengis-Kan
407	15	Cronwell	Cromwell
419	20	Heríodo	Hesíodo